

**IMMOBILIEN
CHRISTINA BEYME**
Immobilienfachwirtin IHK

**Professionell.
Am Ort.
Für Sie.**

30938 Burgwedel · Breslauer Str. 33
Tel. 0 51 39/98 08 04
www.beyme-immobilien.de

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 43, 48. Jahrgang
Sonnabend, 28. Oktober 2023

NURDA®
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

50 Jahre
Qualität + Erfahrung

Ihr Bungalow
BARRIEREFREI WOHNEN

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
☎ 05139-996624 🌐 nurdahaus.de

Wendt: „In Kleinburgwedel passiert heute Denkwürdiges“

Bauarbeiten für ein neues Feuerwehrhaus beginnen / Weitere Investitionen sollen folgen

KLEINBURGWEDEL (tab). Kleinburgwedel bekommt als Erste aller Burgwedeler Ortschaften ein neues Feuerwehrhaus. Vergangene Woche gab es dafür den ersten Spatenstich. Später sollen die anderen Ortschaften nachziehen – für Großburgwedel sowie Engensen und Wettmar wurden bereits erste Überlegungen angestellt. Neben dem Einsatzleitfahrzeug der Kleinburgwedeler Feuerwehr sind Bierbänke auf-

gebaut. Drei Spaten stecken im nassen Rasen. Auf der Wiese am Orteseingang des Dorfes haben sich an diesem Mittwochmorgen im Oktober schon ein paar Männer in Uniform eingefunden. Nach und nach gesellen sich auch Vertreterinnen und Vertreter aus der Politik zu den Feuerwehrleuten. Nach sonst eher grauen Tagen scheint die Sonne mit voller Kraft. „In Kleinburgwedel“, sagt Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU), „passiert heute Denkwürdiges.“ Rund 25 Menschen sind zusammengekommen für den Beginn des großen Bauvorhabens.

„Es ist Teil einer großen Investitionsaufgabe, die vor uns liegt“, sagt Wendt. Wie groß die Aufgabe ist, verdeutlichen allein die Kosten für dieses erste neue Feuerwehrhaus in Kleinburgwedel. Ursprünglich ging die Stadt einmal von rund 2,9 Millionen Euro aus. Das war allerdings vor der Krise. Inzwischen schätzt die Stadt die Kosten auf etwa 5 Millionen Euro.

Für dieses Geld bekommt die Kleinburgwedeler Feuerwehr ein zweistöckiges Gebäude nach modernsten Standards. Beheizt



Jetzt geht es los: Kleinburgwedels Ortsbrandmeister Florian Leisenberg (von links), Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU) und Stadtbrandmeister Carsten Rüdiger nehmen den symbolischen Spatenstich vor.

Foto: Thea Ball

werden soll das Haus mit einer Wärmepumpe, zudem ist eine Photovoltaikanlage vorgesehen. Andere Teile des Daches werden begrünt – und die Dachterrasse kann die Feuerwehr auch zu Übungszwecken nutzen.

Im Haus selbst sind unter anderem Schulungsräume, Lageräume und eine Küche vorgesehen. Bei einer Grundfläche von 800 Quadratmetern ergeben sich laut Architekt Sascha Ballhausen 1000 Quadratmeter

Nutzfläche. In der großzügigen Fahrzeughalle ist Platz für vier Fahrzeuge. Dorthin gelangen die Einsatzkräfte künftig von den Umkleiden aus, die von der Rückseite des Gebäudes aus zugänglich sind. „Das neue Haus ist natürlich für die Moral was ganz anderes“, sagt Ortsbrandmeister Florian Leisenberg erfreut.

Auf den Neubau mussten die Kleinburgwedeler lange warten. Anfang vergangenen Jahres

hoffte die Stadt noch, bereits im Herbst 2022 mit den Bauarbeiten beginnen zu können. Doch dann gab es einen Wechsel in der Verwaltung, der ursprüngliche Architekt der Stadt stand nicht mehr zur Verfügung. Für die Stadt übernahm Stefan Royer das Projekt – und Ballhausen wurde als externer Architekt hinzugezogen.

Wie dringend der Neubau nötig ist, zeigt sich rund 400 Meter von dem Baugrundstück entfernt. Dort, an der Ecke Wallstraße/Bahnhofstraße, steht ein geklinkertes Gebäude mit zwei Garagentoren. Im alten Feuerwehrhaus ist nicht einmal genug Platz für die drei Fahrzeuge. Das Einsatzleitfahrzeug steht deshalb in einer Scheune. Und das ist nicht das einzige Problem. „Das größte Manko ist, dass wir nur die Hälfte der Kleidung im Feuerwehrhaus lagern können“, sagt Ortsbrandmeister Leisenberg.

Auf der Wiese am Orteseingang hält die Bürgermeisterin zusammen mit dem Ortsbrandmeister sowie Stadtbrandmeister Carsten Rüdiger den Spaten in die Kamera. Voraussichtlich müssen sich die Feuerwehrleute nicht mehr lange gedulden, bis sie ihr neues Gebäude beziehen können. „Der Plan ist, dass wir Ende 2024 fertig sind“, sagt Architekt Ballhausen. Läuft alles nach Plan, können die Kleinburgwedeler ihre Bierbänke in rund einem halben Jahr wieder aufstellen. Denn im Frühjahr, schätzt Ballhausen, kann die Feuerwehr Richtfest feiern.

Nicht vergessen



In der Nacht von Samstag auf Sonntag werden die Uhren auf Normalzeit zurückgestellt.

Grafik: dpa-infografik

Großmanns
Café · Bistro · Events

Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
Tel: 05139 981 77 10

- **Seelachsfilet** mit Senfsoße
- **One Pot Gnocchi** mediterran
- **Bayrische Bowl** mit Rahmwirsing
- **Kürbiscremesuppe** mit Süßkartoffeln

Mittagskarte
31.10. – 04.11.2023
11.30 – 14.00 Uhr

Auch zum Mitnehmen!

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

IBB
WEITER MIT BILDUNG

Hauptschulabschluss verpasst?

Jetzt nachholen und beruflich durchstarten!

Und zusätzlich 75 € Bonus* mtl. sichern!

Institut für Berufliche Bildung AG
Windausstraße 1, Hannover
Tel.: 0511 93769930

gold-graebler
Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier seit 1997

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Sutelfstraße 5 Am Ortelde 65
30659 Hannover 30916 Isernhagen NB
Tel. (05 11) 64 68 27 51 Tel. (05 11) 77 10 22
www.gold-graebler.de Fax (05 11) 2 35 99 88

www.gold-graebler.de

Wir lieben Lebensmittel.
EDEKA Lüdgers

Rotbarschfilet
100 g **TOP-PREIS 1,99**

Welsfilet
100 g **TOP-PREIS 1,66**

Seelachsfilet
100 g **TOP-PREIS 1,49**

Fischangebote jeden Freitag von 9–16 Uhr!

Herausgegeben durch: EDEKA Lüdgers KG
Lebensmitteleinzelhandel, Dammstraße 26,
30938 Burgwedel, Tel.: 05139/895115

Spanndecken: schnell, sauber, schön!

Schautag: Sonntag, 29. Oktober 2023
14.00 bis 17.00 Uhr
... und jeden letzten Sonntag im Monat!

Spanndeckencenter Niedersachsen
Großburgwedel, Ehlbeek 9
www.spanndeckenniedersachsen.de
Tel. 05139/896538, www.lalk.de

AKS automotive GmbH

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- **UNFALL-INSTANDSETZUNG**
Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
- **STEINSCHLAGREPARATUR**
und Neuverglasung
- **AUTOLACKIEREREI**
Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen
- **SMART-REPAIR**
kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.ºº Uhr

MOSS Delikatessen

Jetzt vorbestellen: Frische Martinsgänse

Ab Donnerstag, 09.11.2023

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:

Mo ** geschlossen **
Di ** geschlossen **
Mi Kabeljau-Loin im Knuspermantel
Do Königsberger Klopse (100% Kalb)
Fr Kalbsrahmgulasch „Wiener Art“
Sa Wirsingintopf mit Rindfleisch
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Fischers Fritz empfiehlt zum Wochenende: Schellfischfilet

100 g **€ 1,69**
(ab Donnerstag, den 02.11.2023)

BEREIT FÜR EIN KLANG-ABENTEUER?

JETZT HÖRTEST MACHEN

KOSTENLOS & UNVERBINDLICH

KIND

Burgwedel · Von-Alten-Straße 21
Burgdorf · Marktstraße 67
Altarmbüchen · Wietzeau 3

KIND GmbH & Co. KG · Kokenhofstraße 3-5 · 30938 Großburgwedel

GRAMANN **AHRBERG**
Hannöversche Landschlachtereie beste Meisterqualität seit 1896

WOCHENTIPPS VOM 30.10. - 04.11.2023

Regionale Fleisch- und Wurstwaren hergestellt in Pattensen

Schweinschaxe Stück | 5,90 €
2 Stück | 11,00 €
Kasseler Lachsfilet 100 g | 0,99 €
Gulasch gemischt 100 g | 1,39 €
Rumpsteak 100 g | 3,29 €
Delikatess Schinkensülze 100 g | 1,79 €
Heringssalat 100 g | 1,79 €
zarter Bismarck, mit Zwiebeln, Apfel und roter Bete

JEDEN DONNERSTAG Halbes Hähnchen
frisch aus dem Ofen - 5,40 € / St.

Großburgwedel Telefon: 05139/2698
Am Markt 5 30938 Burgwedel

ROCKAHR
Tischlereibetrieb

Wir fertigen für Sie:

- Fenster & Türen in Kunststoff und Holz
- Rollläden
- Überdachungen
- Zimmertüren
- Einbauschränke
- Insektenschutz

Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern
Engenser Straße 10 · 30938 Burgwedel-Thönse
Telefon 05139 1816

AB MONTAG 30.10.2023

EXTRA 20% AUF ALLES!

Mo.-Fr. 10-18 Uhr
Sa. 9-16 Uhr

LAGER-VERKAUF

KIENAST
UNTERNEHMENSGRUPPE

In der Wedemark · Gewerbegebiet Gailhof
direkt an der A7 · Abf. Mellendorf

Gabor
bugatti

adidas

NIKE

tamaris

superfit.

SKECHERS

7452201_002623

7799301 002623

28364201_00262:

14428001_00262:

28981401_00262

28669001_0026

20798301_00262

Der lange Weg bis zur Premiere

Laienspielgruppe Wettmar übt fast täglich für Aufführung ihres neuen Stücks im Lindenriek

WETTMAR (to). 360 Minuten Theater – verteilt auf vier Vorstellungen – liegen vor den Schauspielerinnen und Schauspielern der Laienspielgruppe Wettmar. In wenigen Wochen steht die Premiere des neuen Stücks „Der Butler ist (nicht) immer der Mörder“ von Autorin Elke Rahm an. Das Publikum darf sich einmal mehr auf eine Komödie freuen. Doch was viele nicht ahnen: Der Weg bis zur Premiere ist lang. Bereits Anfang des Jahres haben die Vorbereitungen begonnen.

Los ging die Arbeit im Januar. „Wir suchen stets zu dritt nach einem neuen Stück“, erklärt Esther Jakob, die in diesem Jahr Regie bei den Vorstellungen führt. „Wir lesen ganz viele Textbücher und diskutieren, ob das Stück für uns machbar ist.“ Denn: Die Rollen in den Stücken müssen auch zu den Schauspielern passen, die das Ensemble vorhält. „Auch mit viel Schminke: Den 20-jährigen Liebhaber nimmt mir doch niemand mehr ab“, scherzt beispielsweise Anton Schaper, der wie die meisten bei der Laienspielgruppe Wettmar zum älteren Semester gehört.

Der Wunsch ist daher klar: Die Laienspieler würden sich künftig über jüngere Verstärkung auf der Bühne freuen. Wer Lust hat, dabei zu sein, oder sich erst mal nur informieren möchte, findet alle Ansprechpartner online auf www.laienspielgruppe-wettmar.de. „Bis dahin müssen wir



Üben neues Stück ein: Die Schauspieler der Laienspielgruppe Wettmar mit Wilfried Künstler (von links), Anton Schaper, Sigrid Buncke, Werner Buncke, Hella Seegers, Esther Jakob, Susanne Lahmann, Frank Seegers und Doris Kunisch. Foto: Thomas Oberdorfer

bei der Auswahl unserer Stücke darauf achten, dass wir die Rollen auch besetzen können“, erklärt Jakob.

Einer Sache bleibt die 15-köpfige Truppe bei der Auswahl aber stets treu: „Wir spielen nur Komödien. Tragisches oder Politisches ist nicht so unser Ding“, sagt Schauspielerin Hella Seegers. „Wenn die Besucher zu uns ins Theater kommen, dann sollen sie fröhlicher hinausgehen, als sie hereingekommen sind. Klappt das, dann haben wir was richtig gemacht.“ Seit mehr als 40 Jahren sind die Auftritte des Ensembles Kult in Burgwedel – und nahezu immer ausverkauft.

In diesem Jahr hat sich die Laienspielgruppe für eine Kriminalkomödie von Elke Rahm entschieden. Darin geht es um die Schwestern Cordula und Friederike, die von ihrem Vater ein altes Schloss geerbt haben. Leider hat dieser per Testament verboten, das marode Schloss zu verkaufen. Da die Pension von Friederike und die Einnahmen aus den Groschenromanen ihrer Schwester Cordula aber bei Weitem nicht ausreichen, steht eines Tages der Gerichtsvollzieher vor der Tür. Wie gut, dass es Butler Charles gibt, der in besonderen Situationen gern mal mit besonderen Maßnahmen hilft. Vor den Sommerferien fiel die Entscheidung für das Stück. „In diesem Jahr zog sich das etwas hin“, sagt Jakob. „Aber am Ende konnten wir doch noch rechtzeitig die Rollen besetzen, Textbücher beschaffen sowie Bühnenausstattung und Requisite besprechen.“ Über die Sommermonate war jede Menge Heimarbeit für die Schauspielerinnen und Schauspieler angesagt. Sie mussten ihre Texte lernen.

Die Texte sitzen inzwischen. Seit September investieren die Schauspielerinnen und Schauspieler jede Menge Zeit in den Feinschliff. Drei- bis fünfmal pro Woche trifft sich die Gruppe zum Proben. „Wir müssen Mimik, Gestik und das Bewegen

auf der Bühne einstudieren“, erläutert die Regisseurin. Ab Mitte Oktober wird die Schlagzahl dann abermals erhöht: In den 14 Tagen vor der Premiere steht die Gruppe täglich auf der Bühne im Lindenriek. Denn nur weil das „Laien“ im Namen verankert ist, soll es bei den Auftritten später ganz und gar nicht laienhaft zugehen.

Das Stück „Der Butler ist (nicht) immer der Mörder“ führt die Laienspielgruppe an mehreren Terminen im Saal des Seniorenpflegeheims Lindenriek in Kleinburgwedel, Brombeerkamp 6, auf. Vorstellungen gibt es am Freitag, 3. November, um 20 Uhr, am Sonnabend, 4. November, um 15 und um 20 Uhr sowie am 5. November, 15 Uhr. Der Kartenvorverkauf läuft bereits. Zum Preis von 10 Euro gibt es die Karten im Kiosk unter den Eichen in Wettmar (Hauptstraße 57), in der Buchhandlung Böhnert in Großburgwedel (Im Milteldorf 2) und in Konrad's Café in Kleinburgwedel (Radenstraße 9).

Haarstübchen Gruppe
Friseurmeisterin Frieda Gruppe
Seit 1979 Meisterhandwerk
Willkommen bei unserem Team!
Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden.
z.B. unseren Feinschnitt
Wir beraten auch sehr gerne Männerhaarschnitte
Telefon 05136-893063
Grenzstraße 22 Burgdorf
www.Haarstuebchengruppe.de

Leuchtend durch die Dunkelheit

BURGWEDEL (tal). Auch im November organisieren Feuerwehren und Vereine Laternenumzüge. Die Feuerwehr Thönse lädt für Freitag, 3. November, zum Laternenumzug ein. Treffen ist um 18.15 Uhr am Feuerwehrhaus. Dort spielt der Musikzug Wettmar, es sich der Laternenumzug gegen 18.30 in Bewegung setzt. Die Feuerwehr bietet Getränke und Bockwurst an.

Ebenfalls am 3. November treffen sich in Großburgwedel die Teilnehmenden des Laternenumzugs der Feuerwehr auf dem Parkplatz an der Straße Am Markt. Abmarsch ist dort um 18.15 Uhr. Im Anschluss bietet die Feuerwehr Bockwurst, alkoholfreie Getränke und Süßigkeiten an.

Auf dem Jubiläumsprogramm zum 700-jährigen Bestehen von Fuhrberg steht auch der Laternenumzug des SV Fuhrberg und der Feuerwehr. Die Aktiven versammeln sich am Freitag, 3. November, auf dem Nahkauf-Parkplatz an der Melendorfer Straße 36a. Beginn ist um 18 Uhr.

Ein Martinsumzug der Kirchengemeinden St. Petri und St. Paulus zieht am 10. November durch Großburgwedel. Start ist um 17 Uhr bei St. Paulus, Mennegarten 2. Auf dem Pferd reitet St. Martin dann über den Domfrontplatz und die Von-Alten-

Straße zur St.-Petri-Gemeinde. Dort werden Martinshörnchen geteilt – und die Kita St. Petri lädt gegen eine Spende zu Bratwurst und Punsch ein.

Die Feuerwehr lädt für Freitag, 17. November, zum Laternengehen in Engensen ein. Die Teilnehmenden treffen sich um 18 Uhr am Feuerwehrhaus, von wo aus sie durchs Dorf laufen. Im Anschluss gibt es Getränke und Grilltes.

Wie die Engenser organisiert auch die Oldhorster Feuerwehr den Laternenumzug für Freitag, 17. November. Los geht's um 17 Uhr am Gerätehaus – und auch in Oldhorst gibt es Bratwurst und Getränke für alle.

Standplätze für Weihnachtsmarkt

THÖNSE. Auch in diesem Jahr veranstaltet der CDU-Ortsverband Thönse den beliebten Thönser Weihnachtsmarkt auf dem ehemaligen Hof Hemme. Am 10. Dezember von 13 bis 19 Uhr auf dem Außenbereich des Hofes in der Langen-Reihe 16 haben Aussteller und Besucher die Möglichkeit sich auf Weihnachten einzustimmen. Die Ausstellungsflächen sind teilweise überdacht.

Es sind noch Standplätze für Aussteller zu vergeben. Anmeldungen sind möglich ab dem 1. November bei Katharina Schöttner unter Telefon 0151 43242534.

fahrrad service MESIC
Fahrräder • E-Bikes • Zubehör

Hannover / Altwarmbüchen
Krendelstraße 24

05 11 / 61 01 350
www.fahrradservice-mesic.de

- Fahrradverkauf
- Fahrradreparaturen
- Fahrradwartung
- E-Bike Service

WINTER Träume

Schloss Eldingen
Eldingen zwischen Celle und Wittingen
27. - 31. Oktober

Das große Festival zum Kaufen und Genießen
Freitag bis Dienstag von 10 - 18 Uhr
Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren anspruchsvolle Wohnkultur, Kunst und Design, Antiquitäten, Schmuck, Landhausmoden und die schönsten Winterdekorationen aus aller Welt im Innen- und Aussenbereich.

Zusätzlich: Lichter Shopping Night: Fr., Sa., So., Mo. bis 20 Uhr
Das stimmungsvoll dekorierte Schloss wird mit Lichtern in Szene gesetzt. Höhepunkt ist eine Musicalshow mit Lichteffekten, Jagdhornbläser und einem Saxophonisten.

Kinderunterhaltung:
Eine Mitmachaktion mit leuchtenden Ballons ab der Dunkelheit.

www.schloss-romantik.de Hunde sind im Park erlaubt, nicht im Schloss!

Karin's schmucklädchen
... weil wir
Ohrlöcher stechen!

Am Langen Felde 5 Von - Alten - Str. 6
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237
karins-schmucklaedchen.de

Wir begrüßen Irene in unserem Team!

Wir freuen uns über Irene Fischer als neue Verstärkung in unserem Friseursalon in Wettmar.

Vereinbaren Sie einen Termin!
Tel. 05139 / 18 79

haarscharf studio

COUPON

PINC Apotheken
Pharma IN the City

15% Rabatt
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im November/Dezember.

SONNEN APOTHEKE Lister Mühle 13 (Wendekreisplatz)
Die Ernst-August-Apotheke by Dr. Tietzel Karmarschstr. 14 (Rückseite, gegenüber von PNC) Nie-de-Sans-Pharm (Promenade 20 (2. Stock am Krüger))
ROSEN APOTHEKE LAVESTRAßE 6 (ECKE SCHIFFGABEN)
EUROPA-APOTHEKE Georgstraße 16

KRÜGER Insektenschutz lädt zum Tag der offenen Tür

Lüften ist für ein gesundes Wohnumfeld wichtig, denn es verhindert Schimmelbildung. Allerdings sind offene Fenster eine Einladung für lästige Insekten wie Mücken, Fliegen, Motten und andere mehr. Davor kann man sich schützen. Die richtigen Informationen darüber hat die Firma Krüger Insektenschutz in Celler. Krüger Insektenschutz ist seit vielen Jahren ein Begriff für hochwertige, maßgefertigte Insektenschutzsysteme. Welche Bandbreite Krüger bietet, kann man beim Tag der offenen Tür auf dem Ausstellungsgelände in der Industriestraße 1 in Celle erfahren. Am Sonnabend, 4. November, stehen die Mitarbeiter dort zwischen 10 und 16 Uhr den Kunden zur Verfügung.

Für die individuellen Schutzlösungen aus eigener Fertigung werden trittec-Profil und trittec-Funktionsgewebe verwendet. Dabei ist jeder RAL-Ton möglich, und eine harmonische Hausoptik kann so erzielt werden. Verschiedene Gewebevarianten stehen zur Auswahl, z.B. das fast unsichtbare Transparentgewebe 5plus. 5plus steht für mehr Licht, mehr Durchblick, mehr Schutz vor Insekten, Pollen und Feinstaub. Interessierte sind herzlich eingeladen, sich bei Kaffee und Kuchen in der großen Ausstellung von Krüger Insektenschutz in Celler beraten zu lassen. Jetzt gilt es also, aktiv zu werden und sich den 15%-AKTIONS-Rabatt zu sichern.

Tag der offenen Tür
Sa. 4. November 2023
10 bis 16 Uhr

nach Maß

- Fensterspannrahmen & Rollos
- Drehfenster & -türen
- Pendeltürrahmen
- Schiebetürrahmen
- Lichtschachtabdeckungen

15% AKTIONS-Rabatt
am Tag der offenen Tür

KRÜGER INSEKTENSCHUTZ
Tel.: 05141 / 3051965
Industriestraße 1 • 29227 Celler
www.krueger-insektenschutz.de

Ergänzen, ersetzen, reparieren...

Krüger Insektenschutz bietet maßgeschneiderte Lösungen gegen Insekten und Pollenflug.

DIE ZUKUNFT KOMMT NACH HAUSE.

12.070 € UMWELTBONUS¹

Der Korando e-Motion. Das erste vollelektrische SUV von SsangYong.

- Erleben Sie elektrisches Fahren in einem echten SUV – viel Fahrspaß und Komfort
- Umfangreiche Ausstattung, moderne Fahrassistenzsysteme und Wärmepumpe serienmäßig

7 JAHRE GARANTIE² BIS 150.000 KM

Korando e-Motion Titanium 140 kW (190 PS)

39.980 €³

Stromverbrauch in kWh/100 km: 16,8 (kombiniert), 12,0 (Stadtverkehr). Elektrische Reichweite in km: 339 (kombiniert), 474 (Stadtverkehr). CO₂-Emission in g/km (kombiniert): 0; Effizienzkategorie: A+++.

(Werte nach gesetzlichen Messverfahren).

1 Der Umweltbonus von 12.070 € besteht aus einem von SsangYong gewährten erhöhten Elektrobonus in Höhe von 7.570 € und einem Umweltbonus des Bundesamtes für Wirtschaft- und Ausfuhrkontrolle (BAFA) in Höhe von 4.500 €. Die Auszahlung des BAFA-Anteils des Umweltbonus setzt einen gesonderten Antrag des Käufers mit Vorlage eines Zulassungs- und Verwendungsnachweises für den Korando e-Motion voraus. Die Auszahlung des Anteils ist abhängig von der Erfüllung der Bewilligungsvoraussetzung der BAFA und der Bewilligung. Der Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel. Zu den Einzelheiten siehe: www.bafa.de. Es besteht im Einzelfall kein Anspruch auf Bewilligung der staatlichen Förderung.

2 Die Garantie umfasst 7 Jahre oder 150.000 km Garantie auf Fahrzeug und Fahrbatterie und 7 Jahre oder 150.000 km SsangYong europaweite Mobilitätsgarantie. Das jeweils zuerst Erreichte gilt. Es gelten die aktuell gültigen Garantiebedingungen des Herstellers.

3 Unser Angebot für einen Korando e-Motion Titanium mit Elektroantrieb 140 kW (190 PS) nach Abzug des Herstelleranteils des Umweltbonus in Höhe von 7.570 € und inkl. Überführungskosten in Höhe von 750,00 €.

Jetzt bei uns Probe fahren!

AUTOHAUS RAHLVES MEHRMARKENCENTER
Zum Großen Freien 19
31275 Lehrte - Ahlden
Tel.: 05132/6604
www.autohaus-rahlves.de

SSANGYONG

Der Korando e-Motion. Das erste vollelektrische SUV von SsangYong.

- Erleben Sie elektrisches Fahren in einem echten SUV – viel Fahrspaß und Komfort
- Umfangreiche Ausstattung, moderne Fahrassistenzsysteme und Wärmepumpe serienmäßig

7 JAHRE GARANTIE² BIS 150.000 KM

Korando e-Motion Titanium 140 kW (190 PS)

39.980 €³

Stromverbrauch in kWh/100 km: 16,8 (kombiniert), 12,0 (Stadtverkehr). Elektrische Reichweite in km: 339 (kombiniert), 474 (Stadtverkehr). CO₂-Emission in g/km (kombiniert): 0; Effizienzkategorie: A+++.

(Werte nach gesetzlichen Messverfahren).

1 Der Umweltbonus von 12.070 € besteht aus einem von SsangYong gewährten erhöhten Elektrobonus in Höhe von 7.570 € und einem Umweltbonus des Bundesamtes für Wirtschaft- und Ausfuhrkontrolle (BAFA) in Höhe von 4.500 €. Die Auszahlung des BAFA-Anteils des Umweltbonus setzt einen gesonderten Antrag des Käufers mit Vorlage eines Zulassungs- und Verwendungsnachweises für den Korando e-Motion voraus. Die Auszahlung des Anteils ist abhängig von der Erfüllung der Bewilligungsvoraussetzung der BAFA und der Bewilligung. Der Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel. Zu den Einzelheiten siehe: www.bafa.de. Es besteht im Einzelfall kein Anspruch auf Bewilligung der staatlichen Förderung.

2 Die Garantie umfasst 7 Jahre oder 150.000 km Garantie auf Fahrzeug und Fahrbatterie und 7 Jahre oder 150.000 km SsangYong europaweite Mobilitätsgarantie. Das jeweils zuerst Erreichte gilt. Es gelten die aktuell gültigen Garantiebedingungen des Herstellers.

3 Unser Angebot für einen Korando e-Motion Titanium mit Elektroantrieb 140 kW (190 PS) nach Abzug des Herstelleranteils des Umweltbonus in Höhe von 7.570 € und inkl. Überführungskosten in Höhe von 750,00 €.

Jetzt bei uns Probe fahren!

AUTOHAUS RAHLVES MEHRMARKENCENTER
Zum Großen Freien 19
31275 Lehrte - Ahlden
Tel.: 05132/6604
www.autohaus-rahlves.de

SSANGYONG

Jetzt bei uns Probe fahren!

AUTOHAUS RAHLVES MEHRMARKENCENTER
Zum Großen Freien 19
31275 Lehrte - Ahlden
Tel.: 05132/6604
www.autohaus-rahlves.de

SSANGYONG

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

Der Stadt fehlen 13 Millionen Euro

Der Rat hat den Haushalt für 2024 beschlossen. Was bedeutet das für Bürgerinnen und Bürger?

GROßBURGWEDEL (tal). Ob Ganztagschule oder dritte Kita-Kraft – was andernorts erst noch umgesetzt werden muss, ist in Burgwedel schon lange Standard. Doch kann sich Burgwedel solche vermeintlichen Extras künftig noch leisten? Finanziell wird es für die Stadt enger. Das geht aus der Haushaltssatzung hervor, die der Rat jetzt beschlossen hat. Die Stadt rechnet für 2024 mit einem Defizit von rund 13 Millionen Euro. Rund 83 Millionen Euro Einnahmen stehen etwa 96 Millionen Euro Ausgaben gegenüber.

Mit einem ähnlichen Defizit hatte Burgwedel bereits für 2023 gerechnet – letztlich fielen die

Einnahmen aus der Gewerbesteuer aber deutlich höher aus als gedacht. Die Gründe, warum Burgwedel nun wieder von einem großen Minus ausgeht, sind vielfältig. Grundsätzlich beklagt die Stadt fehlende Unterstützung durch das Land und den Bund. Schon in ihrer Einbringungsrede vor der Sommerpause sprach Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU) von einem „strukturellen Haushaltsdefizit“, das auch vor Burgwedel nicht haltmache.

Das sieht auch CDU-Fraktionschef Michael Kranz so. Er kritisierte, dass „wesentliche Felder der Daseinsvorsorge“ nicht ausreichend finanziert würden.

„Bund und Land verlassen sich darauf, dass Burgwedel als Ausfallbürge bei deren Aufgaben einspringt“, so Kranz. Als Beispiel nannte er das Wohngeld: Die Entscheidung, dass mehr Menschen Wohngeld zustehe, treffe der Bund. Die Umsetzung – sprich: vermehrt Anträge bearbeiten – liege hingegen bei der Stadt.

Konkret muss die Stadt etwa 1,7 Millionen Euro mehr Regionalsumlage zahlen als in diesem Jahr. Die Personalkosten steigen ebenfalls um rund 1,7 Millionen, was die Stadt mit den diesjährigen Tarifverhandlungen begründet. Diese haben – je nach Entgeltgruppe und Tarifstufe – eine Er-

höhung um 8 bis knapp 17 Prozent ab März 2024 zur Folge. Das können für die Beschäftigten bis zu 600 Euro mehr im Monat sein. Allerdings: Auch die Stadt leidet unter Fachkräftemangel und kann derzeit nicht alle vorhandenen Stellen besetzen. Somit fallen die Aufwendungen eventuell niedriger aus.

Was das kommende Jahr betrifft, können die Bürgerinnen und Bürger erst einmal aufatmen. Denn: Vorerst will die Stadt keine Abstriche machen. „Trotz der angespannten Haushaltslage wurden keine freiwilligen Leistungen in unserer Stadt gekürzt“, lobte die stellvertretende Fraktionsvorsitzende der SPD-

Grünen-Gruppe, Bianca Fitzthum.

Auch bleibt es dabei, dass einige große Investitionen auf der Vorhabensliste stehen. So stellt die Stadt beispielsweise 13 Millionen Euro für den Neubau und die Sanierung des Gymnasiums bereit und hat während der Haushaltsverhandlungen mit den Planungen für ein gemeinsames Feuerwehrgerätehaus für Wettmar und Engensen sogar noch eine weitere Investition ins Programm aufgenommen.

In der Politik fand der Haushalt eine große Mehrheit. Grünen-Politikerin Fitzthum attestierte der Verwaltung eine realistische Planung. „Wie in den vorausge-

gangenen Jahren wurden seitens der Verwaltung die Aufwendungen nicht zu niedrig und die zu erwartenden Erträge nicht zu hoch kalkuliert“, sagte sie. Die CDU ging sogar noch einen Schritt weiter. „Die Ansätze sind vorsichtig – eben nach Burgwedeler Art – gewählt“, sagte Kranz.

Kritik kam hingegen von der FDP. „Wir leisten uns hier Standards, die ins Geld gehen“, sagte Ratsmitglied Ulrich Friedrich. Den Verweis darauf, dass Bund und Land an der Schieflage schuld sind, teilt er nicht. „Die Stadt muss endlich ihre Verantwortung für den kommunalen Haushalt wahrnehmen“, so Friedrich.

Preisschießen der Schützen

KLEINBURGWEDEL (bs). Als Abschlussveranstaltung lädt der Schützenverein Kleinburgwedel seine Mitglieder zum diesjährigen Herbstpreisschießen in das Vereinsheim Schützenkrug ein. Alle Vereinsmitglieder ab dem vollendeten 12. Lebensjahr haben die Möglichkeit, tolle Sachpreise zu gewinnen. Das Startgeld für den 1. Satz (15 Schuss) beträgt 7,50 Euro, jeder weitere Satz (5 Schuss) kostet 2,50 Euro und ist beliebig oft wiederholbar.

Am 14. und 16. November von 19.30 bis 21.00 Uhr werden die ersten beiden Wettbewerbe ausgetragen. Am 20. November findet von 18 bis 20 Uhr der letzte Wettbewerbsabend statt, ab 20 Uhr erfolgt die Preisverleihung. Eine Anmeldung zum Wettbewerb ist nicht notwendig.

Neue Flügel für die Mühle

Montage ist bereits erfolgt – Mühle betriebsfähig

WETTMAR (tal). Die Bockwindmühle in Wettmar hat wieder Flügel – und der Heimatverein für das Kirchspiel Engensen, Thönse und Wettmar kann aufatmen. Nachdem im vergangenen Jahr festgestellt worden war, dass die Flügel von innen morsch sind, hatte sich der Heimatverein um einen Ersatz bemüht. Nach einer aufwendigen Suche nach dem passenden Holz sowie der Akquise von Spenden und Fördermitteln ging es am Ende ganz schnell.

Erst Anfang September hatten Handwerker mithilfe eines Krans die Flügel der Bockwindmühle demontiert. Zimmerer

Michael Springer, bekannt als „Der Holzmiachel“, nutzte die alten Flügel als Vorlage.

Aus Eichen- und Lärchenholz fertigte er neue. Rund einen Monat später montierten Springer und sein Team die neuen Flügel an der Mühle. „Bis auf die Feinausvuchtung ist die Mühle wieder voll betriebsfähig“, freut sich Wilfried Künstler vom Heimatverein.

Fast fertig: Handwerker montieren die neuen Flügel an der Bockwindmühle in Wettmar.
Foto: Heimatverein



Amüsantes Wiedersehen mit „der Göttlichen“

Greta Garbo in klassischer Hollywood-Komödie im Classic Cinema

GROSSBURGWEDEL. Am Freitag, 3. November, um 20 Uhr, ist es im Amtshof wieder soweit. Classic Cinema setzt seine Serie anspruchsvoller Unterhaltungsfilm fort mit einer us-amerikanischen Komödie aus dem Jahr 1939, deren Titel aus rechtlichen Gründen nicht veröffentlicht werden darf.

Der Film ist ein amüsantes Wiedersehen mit Greta Garbo, „der Göttlichen“, ausnahmsweise einmal nicht in einer melodramatischen Rolle sondern als energiegelich-forsche sowjetische Kommissarin, die ihre drei Kollegen, die sich in Paris dem dekadenten Luxusleben des Kapitalis-

mus hingegeben haben, wieder auf Linie bringen soll. Regie führt der Anfang der 30er Jahre in die USA ausgewanderte Ernst Lubitsch. Am Drehbuch mitgewirkt hat Billy Wilder. Beide sind Garanten für die witzigsten und geistreichsten Komödien, die in Hollywood je gedreht worden sind.

Zur Handlung nur so viel: Es geht um den Verkauf eines Teils des zaristischen Juwelenschatzes, um den sich die Kommissarin mit ihrer Delegation kümmern soll. Doch die Schönheit von Paris, Champagner und die ihr unbekannte Mode lassen auch eine Vollblutkommunistin

nicht kalt, und schon bald hat die Stadt der Liebe sie ganz in ihrem Bann. In ihrer Kritik schreibt die New York Times, dass es sich um eine der „spritzigsten Komödien des Jahres“ handelt, „eine freche, impertinente und boshafte Geschichte, deren Pointen keine Grenzen kennen“. Und das Lexikon des internationalen Films urteilt: „Klassische Hollywood-Komödie mit hervorragenden Darstellern, inszeniert mit hintergründigem Witz nach einem brillant geschriebenen Drehbuch“.

Eintrittskarten zum Preis von 3 Euro gibt es ab sofort bei Buchhandlung Böhner in Großburgwedel. Einlass ist um 19 Uhr.

Hier stimmt ALLES!

- ✓ Auswahl
- ✓ Beratung
- ✓ Preisvorteile
- ✓ Qualität

ZUM MITNAHME- PREIS

Immer mit Dämmung und Fußleiste!

Aktionszeitraum bis 07.11.23 bzw. nur solange Vorrat reicht. Preise gelten nur bei sofortiger Mitnahme!

Vola Leggero (8049)

PFLEGE- LEICHT

Unser Verkaufspreis, €/m²	16.99
PE-Dämmung, 2 mm unser Preis €/m²	0.99
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	3.75
Alles zusammen:	21.73

Laminat (8034)

Dekor Vola Scuro

- Das ist wirklich Laminat
- Authentische Stein- und Betonoptik
- Einfach und schnell zu verlegen
- Stärke 8 mm / NK 32
- 15 Jahre Garantie

Unser Preis €/m²

14.99

einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

Metallic (5258)

BEST- SELLER

Unser Verkaufspreis, €/m²	36.99
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	5.41
Alles zusammen:	42.40

Rigid-Vinyl (5257)

Metallic dark

- Int. Korkdämmung
- Einfach und schnell zu verlegen
- Pflegeleicht und strapazierfähig
- Stärke 5,5 mm / NK 33
- 20 Jahre Garantie

Unser Preis €/m²

27.99

einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

Hannover

am A2 Center · Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE- QUALITÄT

AUSGABE: 3/2021

Konsumentenbefragung

★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT

IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:

Heimtex Star 2019

Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg

www.raumausstattung.de

Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x · auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

16348501_002623

126748AN

TAG DES EINBRUCHSCHUTZES

TIPPS UND HINWEISE FÜR EIN VIELSEITIGES MAßNAHMENPAKET

Rechtzeitig vorsorgen: Zuhause sicher in der dunklen Jahreszeit

Zum „Tag des Einbruchschutzes“ am 29. Oktober klärt die Polizei über effektive Sicherungstechnik auf. Wichtig sei aber eine aufmerksame Nachbarschaft, so die Experten.



Verschließbare Fenstergriffe sind auf jeden Fall eine sinnvolle Investition für den Einbruchschutz, doch genauso wichtig ist sicherheitsbewusstes Verhalten.

Fotos: www.k-einbruch.de

Wenn es abends wieder früher dunkel wird, steigt das Einbruchrisiko. Aber wie kann man sich gegen ungebetene Gäste im eigenen Heim schützen? Technische Sicherungsmaßnahmen beispielsweise an Türen oder Fenstern sind gut und richtig, aber es gibt auch Vorkehrungen, die kein Geld kosten. Der 2012 ins Leben gerufene „Tag des Einbruchschutzes“ soll Bürgerinnen und Bürger auf die Gefahr

vermehrter Einbruchdelikte, die mit der früher einsetzenden Dunkelheit einhergehen, hinweisen und sie entsprechend sensibilisieren.

„Ebenso wichtig wie eine geeignete Sicherungstechnik ist ein sicherheitsbewusstes Verhalten. Auch ein gutes nachbarschaftliches Verhältnis, bei dem miteinander vereinbart wird, gegenseitig ein Auge auf die Wohnung oder das Haus nebenan zu haben,

schützt vor Einbrechern“, sagt Dr. Stefanie Hinz, Vorsitzende der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes anlässlich des Tags des Einbruchschutzes.

„Wichtig sind vorherige Absprachen und Vereinbarungen in der Nachbarschaft, sodass sich niemand gestört fühlt oder seine Privatsphäre verletzt sieht“, so Hinz weiter. Folgende Maßnahmen bieten sich für Absprachen mit den Nachbarn oder im Wohnviertel an:

- Veranstalten Sie ein Nachbarschaftstreffen und laden Sie dafür gegebenenfalls Vertreterinnen und Vertreter der Polizei und der Kommune mit ein.
- Tauschen Sie untereinander Rufnummern, telefonische Erreichbarkeiten, Autokennzeichen

Auch ein gutes nachbarschaftliches Verhältnis schützt vor Einbrechern“

Dr. Stefanie Hinz
Vorsitzende der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes

und vielleicht auch Anschriften aus, falls Sie eine längere Zeit nicht zu Hause sein sollten.

- Sind Sie oder Ihre Nachbarn im Urlaub, können Sie vorab mündlich oder schriftlich die Übernahme bestimmter Aufgaben vereinbaren; zum Beispiel Wohnungen betreuen, Briefkästen leeren und Kontrollgänge organisieren.
- Halten Sie den Hauseingang auch tagsüber geschlossen.

■ Prüfen Sie, wer ins Haus will, bevor Sie öffnen.

Unabhängig von einer aufmerksamen Nachbarschaft und allgemein sicherheitsbewusstem Verhalten empfiehlt die Polizei auch die Installation von einbruchhemmenden Vorrichtungen. Die Erfolgschancen sind für Einbrecher sehr viel schlechter, wenn

Fenster und Türen spezielle mechanische Sicherungen aufweisen. Einen guten Schutz bieten Türen und Fenster nach DIN EN 1627 (mindestens Widerstandsklasse RC 2). Gitterroste und Kellerschächte können durch spezielle Abhebesicherungen wirksam geschützt werden. Eine nützliche Ergänzung bieten zudem Alarmanlagen.

Weitere Infos

Weitere Informationen zum Einbruchschutz sowie Informationen zur staatlichen Förderung erhalten Sie unter www.k-einbruch.de. Um Sie persönlich und unabhängig zum Einbruchschutz zu beraten, kommen (Kriminal-)Polizeiliche Fachberaterinnen und Fachberater auf Anfrage zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen Kosten entstehen. Eine Beratungsstelle in Ihrer Nähe finden Sie online auf Beratungsstellensuche, ebenfalls auf der Informationsplattform im Internet (www.k-einbruch.de/Beratungsstellensuche). Gleiches gilt für polizeilich empfohlene Hersteller und Fachbetriebe (www.k-einbruch.de/herstellereuche bzw. www.k-einbruch.de/fachbetriebssuche).

Einbruchhemmende Maßnahmen sind bei Abwesenheit von Haus- und Wohnungseigentümern genauso zu empfehlen wie Absprachen mit den Nachbarn, die ein wachsames Auge auf das Haus haben sollten.



Mit einem sicheren Gefühl das Haus verlassen!

KNX-PARTNER
ELEKTRO TECHNIK WADEWITZ
SONOS e-masters

Ehlbeek 19 · 30938 Burgwedel
Tel. (05139) 89 44 77 + 89 44 06
Fax 89 44 48
info@elektrotechnik-wadewitz.de
www.elektrotechnik-wadewitz.de

DRESCHER v. Lohgerberstraße 2
31303 Burgdorf/Hann.
GmbH D ☎ (0 51 36) 89 66 89
E ☎ (0 51 36) 89 66 88
Fax: (0 51 36) 89 66 87

Geschäftsinhaber: Michael Bressemer

Ihr Partner seit 1975 für:

- Energietechnik
- Gebäudetechnik
- Informationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telekommunikation
- Ausführung, Wartung
- Projektierung
- Verkauf

Unter Team freut sich auf Ihren Besuch!

www.drescher-elektrotechnik.de • info@drescher-elektrotechnik.de

Aluhaustüren Kunststoffhaustüren, Holzhaustüren, Eingangs-
türen, Terrassentüren, Massivholztüren, Innentüren, Trennwandtüren, Sicherheitstüren, Glastüren, Brandschutztüren, Schallschutztüren, Energiespar-
türen, Stahltüren, weiße Türen, Schranktüren, Barrierefreie Türen, Bogen Türen, farbige Türen, Montagetüren, Landhaustüren, Falldüren, Raumpartüren, Intarsientüren

Die Ausstellung • www.goerlitz-tueren.de

görlitz • Türen Telefon 05139-99 51 0
in Burgwedel-Engensen

GES GmbH
Günter Ernsthäuser Sicherheitstechnik

Briefkästen Schließsysteme Tresore smart home Videoüberwachung
Türzylinder Schlösser Schilder Alarmanlagen

• Alarmanlagen • Videoüberwachung • Zutrittskontrolle
• Werbemittel • Smart Home Konzepte • Schlüsseldienst
• Schließanlagen • Einbruchmeldeanlagen

Walsroder Straße 26 • 30851 Langenhagen
☎ 0511 / 7430 30 30 ✉ info@ernsthaeuser.de

Mo. - Fr. 8.00 bis 17.00 Uhr

HILDEBRANDT Bauelemente

Hautüren – Markisen – Überdachungen
Fenster – Vordächer – Rollläden – Zimmertüren

Aluminiumhaustür
bis Sicherheitsklasse RC 3

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Hägewiesen 4 – 30900 Wedemark-Resse – Tel. 051 31/5 13 55
www.hildebrandt-bauelemente.com – info@hildebrandt-bauelemente.com

Abendmusik in St. Marien am 5. November

ISERNHAGEN. Die Stiftung St. Marien lädt zur Abendmusik ein: Am 5. November um 17 Uhr wird Harald Röhrig (Orgel) gemeinsam mit Roland Baumgarte (Cello) in der 27. Abendmusik im Kirchenraum musizieren.

Es werden Musikstücke des 18. Jahrhunderts von Willem de

Fesch (1687 – 1761), Michel Corrette (1707 – 1795) und Johann Gottfried Walther (1684 – 1748) erklingen. Dr. Matthias Krüger vom Kuratorium der Stiftung wird sie mit Texten zum Thema „Farben“ moderieren. Wie immer sind Stille für eigene Gedanken, ein gemeinsames

Vaterunser und ein Segenswort fester Bestandteil dieser Abendmusik.

Die Abendandacht beginnt um 17 Uhr und dauert etwa eine Stunde. Der Eintritt ist frei; Spenden für die Kirchenmusik werden gerne entgegengenommen.

Reitverein Isernhagen lädt zur Schleppjagd ein

Hubertusjagd und Feier zum 110. Vereinsgeburtstag

ISERNHAGEN. Am Freitag, 3. November, findet die alljährliche Schleppjagd des Reitvereins Isernhagen statt. 2023 feiert der Verein außerdem sein 110-jähriges Bestehen.

Zu diesem besonderen Anlass und auch da der Hubertustag auf einen Freitag fällt, erhoffen sich die Veranstalter ein großes Teilnehmerfeld. Doch trotz des stolzen Alters des Reitvereins, gab es beim Posten des Jagdherren einen Generationenwechsel. Max Scharf wird zum ersten Mal die Jagd leiten und ist auch im Vorfeld intensiv mit den Vorbereitungen beschäftigt.

Zusammen mit Heinrich Bätke und einem engagierten Team wurde die rund 16 Kilometer lange Strecke, die zum größten Teil über das traditionsreiche Gelände des Truppenübungsplatzes führt, für die Reiter und Pferde vorbereitet.

Es mussten Löcher im Gelände mit Sand gefüllt werden, die Sprünge ausgemäht und erneuert werden und natürlich muss die Reithalle für das anschließende Grünkohlessen und eine gesellige Feier hergerichtet werden. Auch in diesem Jahr werden die Reiter und Pferde den Hunden

der Niedersachsenmeute folgen und stimmungsvoll begleitet wird die Jagd durch die Parforcehorn-corps Fermate Hannover.

Es wird in verschiedenen Feldern geritten. Das erste Feld wird direkt den Hunden folgen und alle Sprünge nehmen, ein zweites Feld mit noch unerfahrenen Reitern oder Pferden wird ausgewählte Sprünge nehmen und es wird auch ein Feld von Reitern und Pferden geben, die die Jagd ohne zu springen begleiten werden. Zuschauer werden die Jagd wie immer auf Treckergespannen verfolgen können. Und wie jedes

Jahr gilt, rechtzeitig vor Ort zu sein um einen Platz zu bekommen.

Das Stelldichein auf dem Wiesengelände des Reitvereins beginnt um 13 Uhr, Abtritt ist um 13.30 Uhr. Die Ankunft der Reiter wird gegen 16 Uhr zum Halali erwartet und anschließend geht es zur gemeinsamen Feier in die Reithalle. Für die Beförderung auf den Treckeranhängern wird um einen Kostenbeitrag von 5 Euro gebeten. Für Teilnehmer beträgt der Jagdcap 45 Euro für Erwachsene und 25 Euro für Jugendliche, Studenten und Auszubildende.

Wir machen Ihr Dach dicht!
Dachdeckermeister
Andreas Fox GmbH
BEWÄHRTE 25 JAHRE QUALITÄT

Winterschutz für Ihr Dach beginnt jetzt!

Machen Sie Ihr Dach jetzt winterfest!
Dachcheck, Dachrinnenreinigung, Wartung

Melden Sie sich schnellstmöglich bei uns, um einen Termin für Ihren Winterschutz zu vereinbaren.

„Der Bundesgerichtshof hat festgelegt, dass Hauseigentümer zur regelmäßigen Dachwartung durch qualifizierte Fachbetriebe verpflichtet sind. So kommt man seinen Obliegenheitspflichten als Versicherungsnehmer nach.“
(ZR 176/92)



ISERNHAGEN (hg). Auf einem Eimer mit Pflasterfugenmörtel stapeln sich kleine Metall Dosen mit Holzlasur und Deckfarbe, davor steht ein kleines, rotes Dreirad. Im Regal daneben sind unzählige Pappschachteln mit Glühbirnen zu erkennen. Weiter hinten an der Wand hängen Sägeblätter. Regelmäßig gehen hier Männer, gekleidet in blauen Jacken und Hosen, ein und aus. Das Lager gehört zum Haushandwerker-Team der Gemeinde Isernhagen. Zuständigkeitsbereich: 86 Liegenschaften.

Seit 2021 hat das sechsköpfige Team seinen Hauptsitz am Schulcampus in Altwarmbüchen. In der alten Mensa befindet sich dort neben dem Lager auch die Werkstatt, ein Büro sowie ein Besprechungs- und Sozialraum. Hier treffen sich die Teammitglieder jeden Morgen um 7 Uhr, um den Tag zu planen.

Dabei geht es nicht nur darum, was in der Werkstatt repariert werden kann, sondern auch um



Standort am Schulcampus: Das Team Haushandwerker besteht aus Lars Krause (von links), Frank Piassek, Thomas Kehrer, David Wobbrock und Tobias Herrmann. Dazu gehört auch Ulrich Drygas (nicht auf dem Bild).
Foto: Stephan Hartung

Kontrollen. Das Team überprüft in den Liegenschaften der Gemeinde beispielsweise Rauchwarnmelder, Lüftungsanlagen oder Notleuchten.

Zu den Gebäuden in ihrem Zuständigkeitsbereich gehören etwa das Rathaus, Kindergärten, Horte, Jugendtreffs, Begegnungsstätten und Schulen, aber

auch Buswartehallen oder Feuerwehrrhäuser. Auch wenn das Team HHW, wie es sich abgekürzt nennt, überwiegend im Schulumfeld arbeitet, ist Teamleiter Thomas Kehrer eines wichtig zu betonen: „Wir sind keine Hausmeister, davon gibt es zwei hier am Campus.“ Stattdessen kümmern sich die Haushand-

werker um kleinere Reparaturen und Arbeiten. Neulich etwa fuhr er nach Kirchhorst. Die Fenster der Sporthalle an der Grundschule waren undicht. Das Dreirad, das im Lager steht, stammt aus einer Kita und soll ebenfalls repariert werden. Manchmal rücken die Haushandwerker auch zu größeren, geplanten Arbeiten aus. „Zuletzt haben wir uns um den Bau eines Zauns an der Kita Birkenwäldchen gekümmert“, berichtet Frank Piassek, der seit 2017 zum Team gehört.

Ob Tischler, Dachdecker oder Anlagen- und Konstruktionsmechaniker – die Berufe, aus denen die sechs Teammitglieder kommen, decken ein breites Spektrum ab. Dennoch fahren sie nicht für jede Arbeit oder Reparatur selbst los. Stets wird entschieden, ob das Team bei vorliegenden Schäden selbst die Reparatur vornehmen, es der Hausmeister in der jeweiligen Schule vor Ort machen kann oder eine Fachfirma beauftragt werden muss. „Denn wir wollen keine Konkurrenz zu professionellen Unternehmen sein, sind ja auch kein Meisterbetrieb“, sagt Kehrer.

Eine Besonderheit des inzwischen seit rund sechs Jahren bestehenden HHW-Teams ist, dass es rund um die Uhr in Rufbereitschaft und somit erreichbar ist. Einige Notfälle sind im Kopf geblieben. So erinnert sich Thomas Kehrer an den Tag, als die Ortsfeuerwehr KB weder Strom noch Wasser hatte. Fast zeitgleich wurde er zum Altwarmbüchener Friedhof gerufen. In einer dortigen Kapelle hatte sich ein junger Mann eingeschlossen, laut randaliert – und sich zum Ausleben sexueller Fantasien mit Honig beschmiert. „Wenigstens hatte er sich seine Unterhose wieder angezogen, als ich eingetroffen war“, erzählt Kehrer und lacht.

Gelacht wird bei den Haushandwerkern nicht nur, wenn die Teammitglieder kuriose Erinnerungen austauschen. Die Stimmung, das wird im Gespräch deutlich, ist offenkundig gut. Der Teamleiter berichtet, dass es in Kürze zusätzlich zu der ohnehin schon blau gehaltenen Arbeitskleidung blaue T-Shirts mit Namen geben wird. „Das stärkt nochmals den Zusammenhalt“, sagt Kehrer. „Noch mehr?“, entgegnet sein Kollege David Wobbrock.

Tel. 0511. 78 26 33  fox-bedachungen.de

 ig.fox-bedachungen.de  fb.fox-bedachungen.de

28543601_002623

MUSTERKÜCHEN ABVERKAUF
IN ALLEN FILIALEN

BIS ZU **70% REDUZIERT**

TRAUMKÜCHEN ZU SUPER PREISEN!

kuechenfachmarkt.de

Meyer & Zander

KÜCHEN FACHMARKT

31582 Nienburg • 29664 Walsrode • 32457 Porta Westfalica • 30900 Mellendorf

4 X im Norden

2780301_002623

seit 1945 **Möbel**
HESSE

wird

XXX Lutz

HESSE

**VERKAUFSOFFENER
SONNTAG**

November

5

Sonntag

12 – 18 Uhr

Verkauf ab 13 Uhr



**20%
AUF ALLES
WAS IN DIE TASCHE PASST!**

Haushaltswaren, Geschenkartikel, Dekoration, Kerzen, Pfannen & Töpfe, Porzellan, Gläser, Bettwaren, Kissen und vieles mehr.

* Gilt nur auf Listenpreise, nicht für reduzierte Aktions- und Angebotsartikel. Ausgenommen preisgebundene Marken, z. B. Berge Feinkst. Gültig bis 5. November 2023.



HANDWERK *er*LEBEN

- **15 JAHRE WERKART HANNOVER:** Handwerksbetriebe stellen sich vor
- **HANDWERKSKAMMER HANNOVER** informiert zu Ausbildung und Karriere
- **IHK UND JUGENDBERUFSAGENTUR** bieten Lehrstellenbörse an
- **NACHWUCHS, DIGITALISIERUNG, ORIENTIERUNG:**
Vortragsprogramm im Loft

15 werkart
JAHRE HANNOVER
www.werkart-hannover.de

zeitmann
Kachelofen • Kamin • Studio
schornsteinbau

husnik
Parkett deines Lebens...

landers
Innenarchitektur

BIESEL
TISCHLEREI
Arbeits- & Wohnwelten

ACHERMANN
Gärtner von Eden®
SCHÖNE BÄDER VON
WEDETERM

MACHNIK
TEXTILE WERKSTÄTTEN

Ambiente
HESSE

controlLED

malerwerkstatt
hinze

**NEU
ERÖFFNUNG**

Hannovers größte und schönste
WEIHNACHTSWELT
für Deko-Trends



FINALE

DER GRÖSSTE SORTIMENTSWECHSEL ALLER ZEITEN

Bis zu

30%**

50%**

70%**

**Noch mehr
ARTIKEL RADIKAL
REDUZIERT!**

**KÜCHEN N°1
HESSE CENTER**

**Ambiente
HESSE**

**Gartenwelt
by HESSE**

**TREND
STORE**
Wohnen wie's mir gefällt!

auf gekennzeichnete Abverkaufsartikel
und Ausstellungsstücke



KÜCHEN

- 10** KÜCHEN
- 15** GESCHIRRPÜLER
- 10** KÜHLSCHRÄNKE
- 15** HERDE
- 15** BACKÖFEN u. v. m.

**BIS ZU
50%***



contur einrichten
SIE GEBEN GEBEN EINZELN

TRENDSTORE

- 80** POLSTERMÖBEL
- 40** POLSTERBETTEN
- 30** WOHNWÄNDE
- 10** SCHLAFSOFAS u. v. m.

**BIS ZU
30%***



WOHNEN

- 200** POLSTERGARNITUREN
- 150** SESSEL
- 40** ESSGRUPPEN
- 100** STÜHLE & SESSEL
- 40** WOHNWÄNDE
- 30** ESSTISCHE u. v. m.

**BIS ZU
70%***



freistil
ROLF BENZ

GARTEN

- 20** STRANDKÖRBE
- 15** GASGRILLS
- 30** SONNENSCHIRME
- 20** ESSTISCHE
- 40** STÜHLE & SESSEL u. v. m.



KÜCHEN **No1**
HESSE **CENTER**

NUR VOM 2. – 5. NOVEMBER:

KÜCHENTESTER **GESUCHT!**



Die ersten 50 Küchenkäuferinnen und -käufer erhalten ihre frei geplante Küche zum halben Preis!

Bis 5.11.2023 suchen wir im Auftrag unserer Küchen herstellenden Unternehmen für eine regionale Marktanalyse 50 Küchentesterinnen und -tester.

Als Küchentesterin und -tester müssen Sie lediglich bis zwei Wochen nach der Lieferung Ihrer Küche einen knapp gehaltenen Fragebogen ausfüllen.

Bitte beachten Sie: Bei diesen sensationellen Preisvorteilen müssen wir die Aktion auf 50 Küchentesterin-

nen und -tester beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind. Für alle Kundinnen und Kunden, die diesmal nicht zu den ausgewählten Küchentestenden gehören, halten wir aktuell weitere verlockende Angebote in allen unseren Abteilungen bereit.

Wer Lust auf neue Wohnideen hat, profitiert jetzt bei uns von tollen Aktionen, ausgezeichnetem Service und besten Möbeln zu einmaligen Preisen.



5.499,-
Lieferpreis

KÜCHENPLANUNG ÜBER ECK

In der aktuellen Trendfarbe mineralgrün, mit Markengeräten von Siemens. Lacklaminat mineralgrün ultramatt, schön kombiniert mit Kunststoff Eiche Havanna bei der Nische, Arbeitsplatte sowie beim Sockel. Als Highlight für diese Planung bieten wir Ihnen eine passende schwarze Wand-esse, einen schwarzen Backofen sowie eine schwarze Spüle. Maße ca. 345 x 285 cm

SIEMENS

Inkl. Siemens Geräteausstattung best. aus:

- Backofen-Set EQ222EA00Z EEK: A
- Kühlgerät KI31RVFE0
- Geschirrspüler SN73HX42VE
- Wandschrank LC96BBM65 EEK: B



3.499,-
Lieferpreis

KOMPAKTE EINBAUKÜCHE MIT KOCH-/SPÜLINSEL

Hochschrankzeile in Kunststoff weiß und als Farbkontrast die Insellösung in Kunststoff Schwarzbeton-Nachbildung, inkl. Spüle. Maße ca. 180 + 180 cm.

SIEMENS

Inkl. Siemens Geräteausstattung best. aus:

- Backofen-Set EQ112EA0EY EEK: A
- Kühlgerät KI22L2FE1
- Geschirrspüler SN636X06KE

Energieeffizienzklassen der Elektrogeräte:
Kühlschränke und Geschirrspüler von A bis G.
Irrtümer sind trotz sorgfältigster Prüfung vorbehalten.
Lieferpreis ohne Montage.



KEINER LIEFERT UND MONTIERT MEHR KÜCHEN ALS WIR!***

IHRE FREI GEPLANTE KÜCHE ZUM

1 1/2
Preis¹ *** europaweit

Warengutschein²

+ 200 €



¹ Gültig ab 5 lfm. Gilt für die Marken Nolte Küchen, Schüller und Nobilia. Nur für Neuaufträge.

² Bei erfolgter Küchenmontage Fragebogen ausfüllen, Warengutschein im Wert von 200 € sichern und bei uns im Haus einlösen. Der Warengutschein ist einmalig einlösbar. Bar- oder Differenzzahlung ist ausgeschlossen. Nur für Neuaufträge. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

VERKAUF SOFFENER SONNTAG

AUCH AUF NEUBESTELLUNGEN



Sofort
ab Lager
erhältlich
Solange der
Vorrat reicht

rom 1961

statt 3.443,-
1.599,-

ELEMENTGRUPPE WAVE

Bezug Stoff creme-weiß, Metallfüße schwarz, Armlehnenvariante Basic.
Inkl. Sitztiefenverstellung von ca. 55 auf 84 cm und Arnteilverstellung. Gesamtmaß ca.
280 x 82 – 99 x 165/186 cm. Auch spiegelverkehrt erhältlich. 14080036/01, 14080036/02.



Sofort
ab Lager
erhältlich
Solange der
Vorrat reicht

statt 2.997,-
1.699,-

BOXSPRINGBETT DAL

Bezug Stoff in Hellblau, Liegefläche ca. 180 x 200 cm,
Füße Quadra schwarz. 11050001-09/-17/-18/-19.

In drei weiteren Farben sofort ab Lager verfügbar:



Braun/Beige Dunkelgrau Bahama



€ 49,99

NOVEL KOMBI-SERVICE „TOKYO“

Porzellan, je 6 Kaffeebecher, Müslischalen,
Dessert-, Speise- und Suppenteller, 30-tlg.
für 6 Personen. 72490004



€ 149,90

TOPFSET CUCINA PERFETTA

Edelstahl, Ø ca.: Fleischtöpfe 16, 20, 24 cm,
Bratentopf 20 cm, Stielkasserolle 16 cm,
5-tlg., spülmaschinengeeignet. 6876019507



JE € 20,-

NOVEL SATIN-BETTWÄSCHE-GARNITUR „MAKKASAN“

100 % Baumwolle, ca. 135 x 200 cm und
ca. 80 x 80 cm. 38480028-01, 02



JE € 79,99

DIETER KNOLL FELLDECKE „SENJA“

100% PES, ca. 150 x 200 cm
89820277-01, 02, 03

XXX Lutz
HESSE

Ihr persönlicher
Möbel-Bonus!

1500 €

Gutschein bei Kauf ab 500 €****

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

W&S Epic, Burgwedel

XXX Lutz
HESSE

Ihr persönlicher
Möbel-Bonus!

500 €

Gutschein bei Kauf ab 1.500 €****

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

XXX Lutz
HESSE

Ihr persönlicher
Möbel-Bonus!

1.000 €

Gutschein bei Kauf ab 3.000 €****

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

**** Nicht kombinierbar mit bereits ausgezeichneten Rabatten an der Ware, nicht kombinierbar mit Rabatten aus Sortimentswechsel oder Abverkäufen.
Gilt nicht für Werbeware und Ambiente by Hesse und alle preisgebundene Marken. Gültig bis 5. November 2023.

GESUNDHEIT UND PFLEGE

SENIOREN - FAMILIE - PFLEGE - ABSICHERUNG - GESUNDHEIT



Foto: Pixabay

„Haha!“ hilft mehr als jede Tablette

Wie Lachen uns gut tut: Beim Kichern wird das gesamte Herz-Kreislauf-System aktiviert

Na, wissen Sie, wie viele Muskeln in Ihrem Körper arbeiten, wenn Sie lachen? Es sind sehr viele, wie Markus Gosch, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin am Klinikum Nürnberg weiß. „Das sind allein 17 im Gesichtsbereich und noch einmal 80 weitere im gesamten Körper.“

LACHEN IST WIE JOGGEN VON INNEN UND GUT FÜRS HERZ

Gleichzeitig wird beim Kichern und Glucksen das gesamte Herz-Kreislauf-System aktiviert. „Wenn wir lachen, steigert das unser Atemvolumen“, sagt Gosch. Das heißt: Eine größere Menge Atemluft gelangt in unsere Lungen, ehe sie wieder ausgestoßen wird.

Ein Effekt, den man Annika Corleis, die als Klinik-Clownin tätig ist, nicht erklären muss. «Das kennt man ja von sich selbst, wenn man sich richtig köstlich über etwas amüsiert, dass man danach ganz tief Luft holt», sagt sie. Das kurbele dann den ganzen Körper an. Lachen wird daher auch als inneres Joggen bezeichnet.

Beim Lachen weiten sich außerdem die Blutgefäße und der Blutdruck steigt kurzzeitig an, wodurch das Herz besser mit Sauerstoff versorgt wird. Und auch der Hormonhaushalt verändert sich. „Adrenalin- und Cortisolspiegel sinken und es werden Endorphine und Serotonin ausgeschüttet“, sagt Markus Gosch. Stresshormone werden also reduziert und Glückshormone freigesetzt. Humor hilft gegen Ängste im Krankenhaus, denn Lachen tut uns richtig gut. Grund genug, Humor gezielt einzusetzen, um Ängste abzubauen und die Genesung zu fördern, etwa im Krankenhaus. So wie Klinik-Clownin Annika Corleis es seit über zehn Jahren im Verein Klinik-Clowns Hamburg tut.

„Besonders dann, wenn das Lachen verbindlich ist und aus einem liebevollen Kontext entsteht, baut sich bei den Menschen merklich Stress ab“, berichtet sie. Der Grund dafür sei, dass man beim Lachen in einen Zustand des Nichtstuns, Nichtsdenkens und Nichtswollens komme. „Es gibt in solchen Momenten keine Vergangenheit, keine Zukunftspläne, sondern einfach einen Augenblick der Freiheit.“

GEGEN STRESS UND ANGST

Auch Markus Gosch bewertet den Einsatz von Humor im Heilungsprozess als sehr positiv. „Prinzipiell kommen Klinikclowns auf der Station gut an“, sagt Gosch, der auch Präsident der Deutschen Gesellschaft für Geriatrie (DGG) ist. Solche Angebote lockerten den Alltag auf.

„Richtig eingesetzter Humor kann das Stressniveau sehr stark senken und Ängste abbauen.“ Auch unangenehme Situationen könne man mit Humor sehr gut überspielen.

Wenn dieser denn professionell eingesetzt wird. „Es bedarf immer Respekt und Wertschätzung dem gegenüber, den wir besuchen. Wichtig ist, dass wir uns Zeit nehmen“, sagt Annika Corleis. Eine Verbindung dürfe nicht erzwungen werden, das Lachen solle ja schließlich echt sein.

Zwar steigert auch ein künstliches Lachen Lungenvolumen und Atemfrequenz, wie Markus Gosch sagt. Doch um sich rundum gut zu fühlen, dafür muss das Lachen schon einen Anlass haben.

„Und wenn ich dann spüre, dass wir in ein gegenseitiges Annehmen kommen und wenn dann



Nicht nur für Kinder: Klinik-Clowns wie Annika Corleis zaubern auch älteren Patientinnen und Patienten ein Lächeln auf die Lippen.

Foto: Ulrike Christoforidis/Klinik-Clowns-Hamburg e.V./dpa-mag

haben dazu keine evidenzbasierten Daten, weil es schwierig ist, kontrollierte Studien dazu zu machen.» So könne jemand, der alles mit Humor nehme, unter Umständen sogar risikofreudiger in den Alltag hineingehen und dadurch seine Lebenserwartung reduzieren. „Was aber die Lebensqualität betrifft, ist es ja relativ logisch, dass sich Leute mit Humor und Lachen leichter tun und leichter durchs Leben gehen“, sagt Gosch.

LACHEN IST DIE BESTE MEDIZIN

„Wir lachen aus tausend verschiedenen Gründen. Aber wenn wir wirklich herzlich lachen, ist das eine wunderschöne Medizin“, findet Annika Corleis. Vor allem, wenn man mit anderen lacht – nicht über sie. Übrigens kann man Humor – und damit auch Lachen – üben. „Humor ist auch eine innere Haltung. Ich kann das Glas halb voll oder halb leer sehen und das hat auch was für mich mit positivem Denken und somit mit Humor zu tun“, sagt Corleis. Wer sich für Humor öffnet, kann Stresssituationen vielleicht eher mit einem Augenzwinkern sehen. Das steigert nicht nur das allgemeine Wohlbefinden, sondern tut auch dem Herzen gut. *DPA*

Wir bieten Ihnen

- Kurzzeitpflege
- Moderne stationäre Pflege und Betreuung überwiegend in Einzelzimmern
- einen speziellen Wohnbereich für Menschen mit Demenz
- **Tagespflege im AWO Servicehaus Bolzum**

AWO Residenz Sehnde
Acharstr. 1 • 31319 Sehnde
☎ 05138 - 5034 0
www.aworesidenz-sehnde.de • info@aworesidenz-sehnde.de

27568901_000123

Jens Brandtstädter
Ambulante Pflege & Intensivpflege
Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09
info@burgwedel-pflegedienst.de
www.burgwedel-pflegedienst.de

28822401_000123

Vorher **Nachher**

Seniorengerechter Duschumbau:
bis zu 4000€
Pflegekassenzuschuss pro Person

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de
☎ 05130-95 32 11

15582801_002623

Tagespflege
LEHRTE
EINE EINRICHTUNG DER SOZIALSTATION

Unser Motto
„Individuell betreut werden -
Gemeinsamkeit erleben -
vorhandene Fähigkeiten fördern -
Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen“

Gut aufgehoben, betreut und das über den Tag.

Sie haben Fragen zur Tagespflege, rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne!
Tel. 0 51 32 / 9 29 84 28

13142801_002623

Massage/-therapie Burgdorf
Ausgebildeter Masseur und med. Bademeister
Selbstständig seit August 2021

Massage zur Therapie- bei Rückenbeschwerden/
Verspannungen, Migräne/regelmäßigen Kopfschmerzen,
Fehlhaltung durch Job oder Privat und zur Unterstützung
für Sportler in verschiedenen Sportarten.
Jetzt bei Simon Seifert eine Massage buchen
und selber spüren.
Im Behandlungsraum oder bequem bei Dir zu Hause.

Tel. 0170/9119508
www.SimSeMobilemassage.com

25710801_002623

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.

Ambulante Pflege JANZ

Netzwerk:

- Wettmar
- Kleinburgwedel
- Engensen
- Thönse
- Großburgwedel
- HB
- Oldhorst
- Isernhagen
- NB
- FB
- Neuwarmbüchen
- KB

Dammstraße 7 • 30938 Burgwedel
www.pflegedienst-janz.de
Telefon (05139) 895816

24565601_002623

EichenHof
Burgwedel
Wertvolle Zeit im Alter.

Der ambulante Pflegedienst im Herzen Burgwedels

Individuelle Pflege und Unterstützung, kompetente Beratung und Schulung.

EichenHof Burgwedel GmbH
Von-Alten-Str. 18/20
30938 Burgwedel

☎ 05139 986 580
info@eichenhof-burgwedel.de
eichenhof-burgwedel.de

Ein Schwesterunternehmen des WohnParks Großburgwedel

9967101_002623

SENIOREN-TAGESSTÄTTE
Melanie Strate

Breitenkampstraße 1A • 31311 Uetze-Hänigsen
Tel. 0 51 47-10 64 • info@senioren-tagesstaette.de
senioren-tagesstaette.de

27567901_000123

Ihr kompetentes Team in allen Pflegefragen

MDK-geprüft
Kundenzufriedenheit
"sehr gut"

PFLEGETEAM GmbH

Ambulante
Kranken- und Seniorenpflege

Sehnde – Lehrte
Sehnde - Acharstr. 23, Tel. 05138 / 61 53 57
Lehrte 05132 / 83 11 05
www.pflegeteam-sehnde.de

27567901_000123

Deutsches Rotes Kreuz
in der Region Hannover

Für Sie in Burgdorf: Sozialstation und Tagespflege

Ob ambulant in den eigenen vier Wänden oder in der Gruppe bei uns in der Tagespflege: Wir sind für Sie da.

DRK-Sozialstation
☎ 05136 8824-0

DRK-Tagespflege
☎ 05136 8824-30

Alle Informationen unter www.drk-hannover.de

26553401_000123

Ambulante Pflege Burgdorf

Kolleg*in gesucht!

- Grundpflege
- medizinische Versorgung
- hauswirtschaftliche Unterstützung
- Pflegeberatung
- palliative Begleitung

für ein selbstbestimmtes Leben!

info@pflegedienst-burgdorf.com
Tel: 05136 / 3161

19398201_002623

CASPAR & DASE
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH
Industriestraße 40
30900 Wedemark
Tel.: (0 5130) 975 80 0
Fax: (0 5130) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten
Wedemarkstraße 57
30900 Wedemark
Tel.: (0 5130) 975 80 50
Fax: (0 5130) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de www.piepers-garten.de

9926301_002623

50 Jahre verheiratet!

Herzliche Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit

Bärbel & Jürgen Wattenberg

Liam • Dylan • Niko
Eva • Wanja • Marvin
Sandra • Nils • Steffen • Antje



27491301_000123



60
Thorsten

Alles Gute zum Geburtstag!
Deine Kolonne 7

28632301_002623

Damit Sie niemanden vergessen – informieren
Sie mit einer Familienanzeige im

Marktspiegel

Am Montag wird

Margret Meyer

80 Jahre jung!

Wir freuen uns auf die große Feier und auf viele weitere Jahre mit Dir!

Alles Gute wünschen Deine Kinder und Enkelkinder!



29075401_000123

03.11.1933

03.11.2023

90

Liebe Oma. Mama. Uroma Marianne

Die besten Glückwünsche zum Geburtstag

Fabiola und Thomas
Franziska und Andreas mit Fiona und Felix

28489401_002623

Notdienste am Wochenende

Ärztedienst

Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;
Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis 21 Uhr,
Sa., So. und Feiertage von 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen.
Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Telefon (05138) 25 60.

Feuerwehr/Rettungsdienst
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund
montags bis freitags von 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:
28./29.10.: Dr. Dammann-Klages, Telefon (0173) 527 46 75
31.10.: Dr. Schima, Telefon (0 51 32) 47 10
für Burgwedel:
28./29.10.: Dr. Rüdiger Schmidt, Klappenbrücke 1, Wedemark-Negenborn, Tel. (05130) 22 44
31.10.: Dr. Dieter Bödeker, Kaffeedamm 1, Wedemark-Bennemühlen, Telefon (05130) 92 80 626


am 29.10. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Birken-Apotheke,
Hauptstraße 62
Burgwedel-Wettmar
Telefon (05139) 84 22
Not- und Nachtdienst
am 31.10.23 von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Apotheke Godshorn,
Hauptstraße 10a,
Langenhagen-Godshorn
Telefon (0511) 78 21 55
Altarmbüchen/Hannover:
28.10. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Damian-Apotheke, Hannover, Hildesheimer Straße 192 bis 104, Ecke Raimundstraße
Telefon (0511) 88 16 88;
Markt-Apotheke,
Linden, Lindener Markt 2,
Telefon (0511) 44 80 60;
Wilhelm-Raabe-Apotheke,
Hannover, Raabestraße 4, n. Ecke Podbielskistraße
Telefon (0511) 69 40 84;
29.10. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Diana-Apotheke,
Bothfeld, Burgwedeler Straße 10, Haltestelle Kurze Kampstraße
Telefon (0511) 6 49 71 21;
St. Bernward-Apotheke,
Döhren, Hildesheimer Straße 228, gegenüber St. Bernward-Kirche
Telefon (0511) 83 97 96;
Weiler Vital-Apotheke im Kaufland Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1
Telefon (0511) 4 50 89 80;
Hölty-Apotheke,
Hannover, Hildesheimer Straße 21, Telefon (0511) 85 45 49
31.10. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Humboldt-Apotheke,
Linden, Limmerstraße 54, Telefon (0511) 44 01 88
Kosmos-Apotheke,
Buchholz, Läuferweg 25A, Eingang Bussestraße, Telefon (0511) 549 86 42
Mediohaus-Apotheke, Hannover, Celler Straße 79, Ecke Edenstraße
Telefon (0511) 31 77 31
Rotdorn-Apotheke,
Laatzen/Oesselse, Rotdormallee 6
Telefon (05102) 50 10

Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).
28.10. von 9 bis 9 Uhr:
Orion-Apotheke Sehnde, Peiner Straße 31
Telefon (05138) 61 55 16;
29.10. von 9 bis 9 Uhr:
Apotheke Hämeler Wald Lehrte, Rossittenweg 6, Telefon (05175) 53 33.
31.10. von 9 bis 9 Uhr:
Liebig-Apotheke Lehrte, Burgdorfer Straße 9, Telefon (05132) 5 44 43

Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen.
28.10. von 9 bis 9 Uhr:
Apotheke am Hausarztzentrum, Uetze, Feldstraße 5, Telefon (05147) 9 79 45 45;
29.10. von 9 bis 9 Uhr:
Apotheke Schnaith, Marktstraße 41, Burgdorf, Telefon (05136) 21 22
31.10. von 0 bis 9 Uhr:
APO + FOX-Apotheke Burgdorf, Marktstraße 28, Burgdorf, Telefon (05136) 41 36
(Alle Angaben ohne Gewähr)

Apotheken

Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:
Not- und Nachtdienst
am 28.10.23 von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Herz-Apotheke,
Erich-Ollenhauer-Straße 1, Langenhagen
Telefon (0511) 12 33 26 60;
Not- und Nachtdienst



28932401_002623

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist der Tod die Erlösung.

Wir trauern um

Manfred Herrmann

* 9.4.1958 † 17.10.2023

In Liebe und mit wunderbaren Erinnerungen lassen wir Dich gehen.

Claudia
Lukas und Miriam mit Lenja
Saskia und Alexander
Uta und Rüdiger mit Henrike und Inken
Rositta
Markus und Dorthie mit Henry

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 2. November 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Anstelle freundlich zugedachter Blumenzuwendungen bitten wir um eine Spende an das KfH -Zentrum Hannover, IBAN DE91 3702 0500 0020 0834 11, Kennwort: KST 338 20000 Manfred Herrmann.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

28457101_002623

*Dein warmes, gutes Herz war immer für uns da.
Leider hat es uns nun verlassen, nachdem es nicht mehr konnte.*

Annelore Friehe

geb. Dörrie

* 10. Juni 1949 † 21. Oktober 2023



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Dein Erich
Axel und Heike mit Enno, Gero und Hanno
Henning und Melanie mit Emily, Greta und Noah
Ellen mit Helene und Johann
Deine Geschwister
Karl, Marlies und Ekkehard
sowie alle Angehörigen

31319 Sehnde-Rethmar

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, den 2. November 2023 um 13.30 Uhr von der St. Katharinen Kirche in Rethmar aus statt.

Statt freundlich zugedachtem Blumenschmuck bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende für den Bundesverband Herzkrankte Kinder e.V. bei der Sparkasse Aachen, DE93 3905 0000 0046 0106 66, Verwendungszweck „Annelore Friehe“

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

28931801_002623

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Wir müssen Abschied nehmen von unserer herzenguten und geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Marga Kaiser

geb. Grupe

* 15.06.1935 † 21.10.2023

In Liebe und Dankbarkeit

Christiane und Friedrich-Wilhelm
Ernst-August und Daniela mit Christian und Lisa
Anne-Katrin und Thorben mit Jenrik und Bjarne
Franziska und Christian mit Mats
Friedel und Marlies
sowie alle Angehörigen

27478 Cuxhaven, Borchersstr. 1A

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 9. November 2023 um 11 Uhr von der Kapelle des Immenser Friedhofes aus statt.
Statt freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende auf das Spendenkonto der Kirchengemeinde Immensen. IBAN: DE87 2519 3331 7702 4443 23, Stichwort: MARGA Kaiser

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

28932401_002623



Nur in der Tiefe der Seele, mit Hilfe jener Kraft, die stärker ist als alle Vernünftigkeit, kann Trost und Ruhe gefunden werden.
Wilhelm Busch

Der Ruderverein für das Große Freie e.V. Lehrte/Sehnde trauert mit den Familienangehörigen um sein Fördermitglied

Manfred Herrmann

Wir danken ihm für seine über 50-jährige Treue und Unterstützung und werden sein Wirken in dankbarer Erinnerung behalten.

Der Vorstand und die Mitglieder des RGF

28833001_002623



Manfred Herrmann
† 17.10.2023

Wir trauern um unseren Kameraden Manfred Herrmann, der in der vergangenen Woche im Alter von 65 Jahren verstorben ist. Zuletzt 1999 mit dem Ehrenzeichen in Bronze für besondere Verdienste geehrt, war er seit 1977 THW Angehöriger des Ortsverbandes Lehrte. In der Vergangenheit vertrat er als Fachberater den Ortsverband Lehrte bei Einsätzen und war langjährig im Technischen Zug als Zugführer tätig. Darüber hinaus hat er sich in der örtlichen Helfervereinigung sehr engagiert und trug mehrere Jahre den Vorsitz. Der Ortsverband Lehrte verliert mit Manfred Herrmann einen sehr engagierten Kameraden. Die Helferinnen und Helfer des Ortsverbandes Lehrte werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Ortsbeauftragte
Michael Sachs

Der Vorsitzende der Helfervereinigung
Andreas Flörke


28628301_002623

*Gott ist Liebe; und wer in der Liebe bleibt,
der bleibt in Gott und Gott in ihm.
1. Johannes 4,16b*

Wir müssen Abschied nehmen von unserem geliebten Vater und Opa

Dieter Carstens

* 12. September 1940 † 16. Oktober 2023



Wir sind sehr traurig
Hanna, Maja und Marius
Michael und Ingrid mit Sofia
Christian
und alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 9. November 2023, um 13.00 Uhr in der Kapelle des St. Petrifriedhofes, Thönsener Straße 2, 30938 Großburgwedel, statt.
Wiese Bestattungen, Lister Meile 49, 30161 Hannover

28687301_002623

*Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.
Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist die Erlösung eine Gnade.
Wenn du an mich denkst,
erinnere dich an die Stunde,
in welcher du mich am liebsten hattest.
(Rainer Maria Rilke)*

Wally Badke

* 14.10.1928 † 25.9.2023

Bis auf ein Wiedersehen ...

Claus und Judith
Christian und Paulina mit Kindern
Simon und Monika mit Kindern
Dina
sowie alle Angehörigen

31319 Sehnde

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138-8962

28452801_002623

Lieber Horst,
du durftest einschlafen, du konntest dein Leben nicht mehr selbst gestalten...
Dein Weg zur Freiheit! Dass du nicht leiden musstest, gibt mir Trost.

Mit liebevollen Gedanken nehmen wir traurig Abschied von



Horst Schecker

* 25.9.1943 † 20.10.2023

**Deine Claudia
Alexandra mit Andreas, Amelie, Anna und Aaron
Alexander und Christine
Deine Geschwister Leni und Wilhelm
und alle, die dich lieb hatten**

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Über eine Spende an die TSV Burgdorf Fußballabteilung „Jugend“
IBAN DE43 2515 1371 0001 0292 63, Stichwort: Jugendspende,
würde Horst sich sehr freuen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

28961401_000123

Es ist egal zu welchem Zeitpunkt man einen
geliebten Menschen verliert, es ist immer zu früh
und es tut immer weh.

Danke für alles

Manfred Richter



* 20.08.1939 † 21.10.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Kinder Rainer, Frank, Silke mit Familien
sowie alle Angehörigen**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet
am Freitag, dem 10.11.2023 um 12.00 Uhr in der
Friedhofskapelle in Dollbergen statt.
Von Beileidsbekundung an der Grabstelle bitten wir
abzusehen.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

28955501_002623



Dein Weg ist nicht zu
Ende, denn in unseren
Herzen und Gedanken
bist Du immer bei uns

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir viel zu früh
Abschied nehmen von unserem
Sohn, Bruder, Onkel, Schwager und Neffen

Thomas Simon


„Simon - wuuush“

* 14.12.1971 † 14.10.2023

Wir sind sehr traurig und werden
so vieles vermissen...

**Deine Mutter
Dein Vater
Detlef mit Josefine & Sanna Maria
Sabine und Stephan mit
Michel und Robin
Alina & Marvin
Marvin & Sarah
Tantchen Gisela**

Die Beerdigung findet am Freitag, 03.11.2023 um
13:30 Uhr auf dem Evangelischer-Lutherische
Friedhof, Auricher Str. 17, 26409 Wittmund statt.
Von Trauerkleidung und Beileidsbekundungen am
Grab und bitten wir abzusehen. Anstelle freundlich
zugedachter Kranz- oder
Blumenspenden bitten wir um
einen Beitrag zur
Grabgestaltung.



28813701_000123

All das, woran wir uns erinnern, wird niemals verloren sein.
Heute entschlief sanft und ruhig unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma,
Schwester und Tante



Karin Ketz

geb. Berlipp
* 4.10.1939 † 15.10.2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Kerstin und Andreas Sievers
Sandra
Katja und Adrian
Silke und Andreas Weindl
Christopher und Kim mit Elias und Joshua
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
den 3. November 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes,
Uetzer Straße statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544


28956601_002623

*Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird vieles anders sein.*

Nach kurzer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied
von meiner lieben Frau, Mutter und Schwester

Waltraud Krause

geb. Wrede
* 11.12.1953 † 02.10.2023



In Liebe und Dankbarkeit
**Karl-Heinz Krause
Mike Krause
Torsten Krause
Anja, Thomas und Jana Wehly**

Traueranschrift: K.-H. Krause, Am Rohkamp 2,
31311 Uetze /Schwüblingsen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung
findet am Donnerstag, dem 02.11.2023 um 13:00 Uhr
von der Friedhofskapelle in Schwüblingsen aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

28946601_002623

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
geliebten Mama, Schwiegermutter und Oma

Waltraud Kolodziej

geb. Klitscher
* 30. Mai 1947 † 8. Oktober 2023

**Stephan, Peter, Sabine, Yvonne, Susanna,
Sören, Kevin, Julia, Marvin**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am
Montag, dem 06. November 2023, um 14 Uhr auf dem
Friedhof Großburgwedel statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze
bitten wir um eine Spende zugunsten der Kinderhilfe e.V.
IBAN DE49 1005 0000 0780 0048 84
Kennwort: Waltraud FFO

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

28622301_002623

Von einer qualvollen Krankheit wurde unsere Mutter, Schwiegermutter und Oma



Maren Schmudlach

geb. Höper
* 19.1.1944 † 18.10.2023

durch einen sanften Tod erlöst.

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Kai und Katy Luz Conrad
mit Daniel, Vanesa, Larissa und Jan-Louis**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 8. November
2023, um 14 Uhr der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer
Straße statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

29002301_000123

*Ich hab Euch doch gesagt,
es geht mir nicht gut.*

Marina Anders

* 16.5.1955 † 21.10.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Roland
Dominik und Vanessa
Michael
Bianca
sowie ihre Enkel

31311 Uetze, Marktstr.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

28571201_000123

*Gott gab uns unsere Mutter als großes, reiches Glück
und heute legen wir sie still, in seine Hand zurück.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Gisela Siewiera

geb. Meyer
* 18.6.1931 † 18.10.2023



Für immer in unseren Herzen
**Peter Siewiera
Angelika und Karl-Heinz Kerstan
Thomas Siewiera
Marion und Timo
mit Max
Sina und Tobias
mit Neela und Nika**

31275 Lehrte-Sievershausen, Hämelerwalder Straße 7

Die Beerdigung hat im Familienkreis stattgefunden.

Ebermann Bestattungen, Peine, Telefon (05171) 9080

28532501_002623

- Geburt
- Verlobung
- Hochzeit
- Danksagung
- Konfirmation
- Jubiläum
- Geburtstag
- Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht,
sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.



Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an **anzeigen@marktspiegel-verlag.de**

Ein Abschied, aber kein Vergessen.
Ein erfülltes Leben hat sich vollendet.
Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.
Es gibt im Leben für alles eine Zeit, eine Zeit der Freude,
der Stille, der Trauer und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

Karin Waltraud Wömpener
geb. Keck
* 26.5.1939 † 7.10.2023

 Wir werden Dich vermissen
Deine Söhne Bernd und Tomas
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

28529801_002623

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von unserer
lieben Ehefrau, Mutter, Tochter und Schwester

 **Nadine Otte-Vinke**
geb. Rittstieg
* 21.06.1978 † 22.10.2023

Du wirst uns sehr fehlen
Timo Otte-Vinke mit Maleen und Lilienne
Sigrid Rittstieg, geb. Burkhardt
Claudia und Matthias Becker

Die Trauerfeier findet in Osnabrück statt.

28544801_002623

Immer, wenn wir von dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen,
so, als wärest du nie gegangen.
Was bleibt sind Liebe und Erinnerung.

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

Wanda Witte
geb. Schneider
* 3.5.1936 † 22.10.2023

Kornelia und Werner Hilmer
Martina und Michael Lerche
Markus und Maike mit Lennart und Caroline
Manuel und Franziska
Julian
Hauke

Die Beerdigung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577


28667401_002623

Immer wieder erinnern wir uns liebevoll
und mit großem Respekt an „unsere“

 **Frau Ketz** 

In tiefer Dankbarkeit
Maurice, Tabea, Maggi und Kalle

29121301_002623

 Tief bewegt nimmt der
Luftsportverein Burgdorf e. V.
Abschied von seinem
langjährigen Fliegerkameraden

Jürgen Nieter
*25. 5. 1938 † 15. 9. 2023

Nach mehr als 40 Jahren treuer Vereinszugehörigkeit hat
uns unser lieber Jürgen für immer verlassen.

Wir verlieren mit ihm einen guten Kameraden und Freund.
In unseren Gedanken sind wir bei seiner Familie.

28868901_002623

Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes und der Trauer,
aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von

 **Hermann Schuhart**
* 14.3.1936 † 12.10.2023

In stiller Trauer
Deine Kinder
Enkel und Urenkel

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

28841501_002623

Sehr traurig, aber dankbar für die Zeit mit Dir,
müssen wir uns verabschieden.
Trotz der zuletzt schweren Erkrankung hattest Du
ein glückliches, bewegtes und erfülltes Leben.

 **Rolf Bigge**
* 27.08.1938 † 19.10.2023

Wir werden Dich nie vergessen.

Deine Barbara
Petra und Stephan
Kirsten
Lukas, Simon, Paul, Margot

Die Trauerfeier in der Kapelle des Arpker Friedhofs findet am Freitag, den 03. November 2023
um 12 Uhr statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.
Anstelle von Kranz- und Blumenspenden bitten wir um eine Spende an die DKMS,
IBAN DE64 6415 0020 0000 2555 56, BIC SOLADES1TUB.

28807301_000123

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserer
langjährigen Schützenschwester

Hilde Gehrls

Unser Mitgefühl gilt Ihren Angehörigen.
Wir werden Ihr ein ehrendes Andenken bewahren.
SV „Gut Ziel“ Wettmar von 1902 e.V.

28969701_002623

Anzeigenschluss für
die nächste Ausgabe:
Donnerstag,
12.00 Uhr!

Der Atem steht still

 Der Kampf ist zu Ende.

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Anneliese Harms
geb. Becker
* 12.4.1933 † 13.10.2023

Hans-Dieter und Elke Harms
Tanja und Sascha
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung hat im engsten Familien- und Freundeskreis
stattgefunden.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

28643901_002623

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.
Psalm 23,1

 **Anne-Marie Krentel**
geb. Zarbach
* 18.6.1950 † 22.10.2023

In stiller Trauer
Christa Poppen
Sabine Mattus
die „Wilden Weiber“
sowie alle, die ihr nahestanden

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

28649901_002623

Am 11.10.2023 verstarb unser Sportkamerad

Alois Mikolaiczky
im 91. Lebensjahr.

Alois Mikolaiczky trat unserem Verein am 01.01.1971 bei und
war während seiner 52-jährigen Vereinszugehörigkeit ununter-
brochen ein gern gesehenes Mitglied der Fußballabteilung,
der sich als Spieler in verschiedenen Mannschaften wie auch
als Jugendtrainer und Betreuer engagierte.

Wir nehmen dankbar Abschied von Alois Mikolaiczky,
dem wir stets ein ehrendes Andenken bewahren werden.

TSV-Wettmar von 1912 e.V.,
Hauptvorstand u. Vorstand der Abteilung Fußball

28823501_002623

Geburt - Verlobung
Hochzeit - Trauerfall
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre
Familienanzeige
in den

Marktspiegel

Zum Gedenken an den 1. Todestag von

Dirk Lahmann
† 28.10.2022

Ein Jahr ist es her, die Erinnerung bleibt.
Wir denken oft an die gemeinsame Zeit mit dir!

Deine Freunde
Sandra & Ralf, Heike & Torsten L., Anke & Jens K., Pamela & Torsten

27785301_000123

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit
Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa

Ein lieber Mensch
Ein großes Herz
So voll von Güte
So wertvoll
Das bist Du
Das warst Du

Wolfgang Engel
* 17.02.1935 † 19.10.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein
Sigrid
Beate mit Felix, Jana und Gala
Andreas mit Alexander, Constantin und Jasmin
Jutta und Tino mit Maximilian und Charlotte
Philipp und Magdalena mit Juri und Yuki
Michael
und alle Angehörigen

Traueranschrift: Familie Engel, Möllerstrift 6, 30916 Jsernhagen
Die Trauerfeier findet am Freitag, den 10. November 2023, um 13.00 Uhr in der Kirche
Sankt Marien in Jsernhagen KB statt.
Die Beisetzung erfolgt im Anschluss.
Anstelle von freundlich zugedachten Kranz- und Blumenspenden bitten wir im Sinne des
Verstorbenen um eine Spende an die Stiftung Deutsche Krebshilfe,
Kennwort „Wolfgang Engel“, Bankverbindung JBzAN: DE 65 3705 0299 0000 9191 91
Bestattungsinstitut Kuhls, Fuhrberg, Tel. 05135-723

28990201_002623

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und der Trost für alle.
(Hermann Hesse)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Oma und Uroma



Gisela Pätz

geb. Hustedt
* 23.8.1925 † 12.10.2023


Deine Margret
Daniela und Ulli
mit Celine und Luca

Traueranschrift: Margret Müller, Weststr. 19, 31311 Uetze

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 15. November 2023, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied



Helga Hübner

Helga gehörte unserem Verein seit 1989, Abteilung Turnen, an.

Wir sind dankbar für die langjährige Treue zum Verein und wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt der Familie.


Mitglieder und Vorstand
TSV Friesen Hänigsen

Niemand ist fort, den man liebt, denn Liebe ist ewige Gegenwart.
Stefan Zweig

Wolfdietrich Spanuth

* 25.8.1930 † 19.10.2023

Zum Abschied haben wir Deine warme Hand gehalten – mach 's gut, Du wunderbarer Mensch!



In Dankbarkeit
Anna-Luise Spanuth
Karen Detjens mit Florian und Sven
Anke und Ingo Porcher mit Christoph, Sebastian und Maximilian sowie alle Angehörigen

31275 Lehrte, Arndtstraße 9
Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Seifert Bestattungen, Ahlten, Tel. 05132/7139

... aber die Liebe bleibt.

Unseren herzlichen Dank sagen wir allen, die uns nach dem Tod meiner Frau und Mutter

Angelika Oehns

† 6.9.2023

ihre Anteilnahme bekundeten.

Tröstliche Worte und stille Umarmungen haben uns in diesen schweren Stunden des Abschiednehmens Kraft gegeben.

Danke

Unserem Hausarzt Mathias Blühdorn und dem Pflegedienst Arpker Land mit allen Mitarbeiterinnen bin ich zu großem Dank verpflichtet.

Die zugedachten Geldbeträge werden wir im Namen von Angelika der Deutschen Krebshilfe zukommen lassen.

**Heinz-Günter
Melanie und Frank**

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am Verlust unseres lieben Verstorbenen

Erwin Stöllger

† 05.09.2023

sage ich allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Christa Stöllger
Uetze, im Oktober 2023



Herta Völker

† 6.10.2023

Wir danken allen,
die uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Kuhlitz für die einfühlsamen Worte, der Sewo Otze und dem Bestattungsunternehmen Meinig.

Im Namen aller Angehörigen
Heinz-Otto und Cord Völker
Steinwedel, im Oktober 2023

Das Isernhagener Bestattungshaus



RICHARD EGGERS

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de



Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur, die seine Liebe in unserem Herzen zurückgelassen hat.
-Albert Schweitzer-

Ingrid Neugebauer

*25. Juni 1948 †21. September 2023

Wir sagen danke
für alle lieben Worte und Zeilen, für jeden Händedruck, für stille Umarmungen, für das letzte Geleit und die Spenden an das Hospiz in Celle.

Wir werden dich nie vergessen.

In Liebe
Hartmut Neugebauer und alle Angehörigen
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



Meinig

Bestattungen seit 1929

Erd-, Feuer-, See-, FriedWald®, anonyme Bestattungen

31275 Lehrte
Burgdorfer Straße 35
Tel. (05132) 28 48

31319 Sehnde
Lehrter Straße 25
Tel. (05138) 15 64

www.meinig-bestattungen.de • info@meinig-bestattungen.de

Bestattungsvorsorge - eine Sorge weniger
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

Ihre Familienanzeige in den MARKTSPIEGEL!

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

Julie

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Melanie Beispiel
Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt



Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten



Burgdorfer & Uetzer Nachrichten



Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



Ralf Muster & Sandra Beispiel

werden am 15. 05. 2017
um 12.30 Uhr
im Standesamt Musterstadt
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Unsere Fashion Week ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für
NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

► Stellenmarkt

Gesucht: Fachkraft für Lagerlogistik (w/m/d)

Die Friesecke Bewässerungstechnik GmbH ist einer der führenden Lieferanten für Lösungen der Bewässerungs-, Beregnungs- und Pumpentechnik in Deutschland. Sichere dir großartige Zukunftsperspektiven in einem wachsenden Markt. Für unseren **Standort in Burgdorf** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Fachkraft für Lagerlogistik (w/m/d)**.

Aufgaben	Anforderung
- Kommissionieren der Waren	- Kenntnisse zu Wareneingang und Warenausgang
- Waren annehmen und kontrollieren	- gültiger Staplerschein
- Lagerbewegungen dokumentieren	- Körperliche Bewegung am Arbeitsplatz ist Dir wichtig
- Buchungen in der Warenwirtschaft	- Du bist sorgfältig
- Inventuren durchführen	
- Warenausgang inkl. Versand	

Wir bieten eine hervorragende Vergütung, Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie ein tolles Umfeld. Wir sind ein Team und wollen mit Dir gemeinsam wachsen.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:
info@friesecke-bewaerungstechnik.de
Kontakt: Tanja Nowotny, T. 05136 894546

Gesucht: Bürokaufmann (w/m/d) mit Leidenschaft

Die Friesecke Bewässerungstechnik GmbH ist einer der führenden Lieferanten für Lösungen der Bewässerungs-, Beregnungs- und Pumpentechnik in Deutschland. Sichere dir großartige Zukunftsperspektiven in einem wachsenden Markt. Für unseren **Standort in Burgdorf** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Bürokaufmann (w/m/d)**.

Aufgaben	Anforderung
- Termine planen und überwachen	- Eine kaufmännische oder technische Ausbildung
- kaufmännische Tätigkeiten	- Leidenschaft für Büroarbeit
- Stammdaten pflegen	- Sicheres Auftreten am Telefon
- Kundenkommunikation	- Eigeninitiative und Teamgeist
- Kundenbetreuung	- Gute Organisationsfähigkeiten
- Warenbeschaffung / Materialeinkauf	

Wir bieten eine hervorragende Vergütung, Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie ein tolles Umfeld. Wir sind ein Team und wollen mit Dir gemeinsam wachsen.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:
info@friesecke-bewaerungstechnik.de
Kontakt: Tanja Nowotny, T. 05136 894546

Mitarbeiter*innen in der Pflege (m/w/d)

Für unsere Diakoniestation in Burgwedel/Langenhagen suchen wir

Sie sind ein Mensch mit einem großen Herzen und haben eine Leidenschaft dafür, anderen Menschen zu helfen? Dann suchen wir Sie!

Weitere Informationen gibt es unter:
Tel. 05139 27002 und burgwedel@dsth.de.
Wir freuen uns von Ihnen zu hören!

Infos & Bewerbung

Bewerbungen bitte an:
Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen
Ehlbeek 2, 30938 Burgwedel
E-Mail: burgwedel@dsth.de

Häusliche Alten- und Krankenpflege
@diakoniestationenHannover

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit oder Teilzeit einen Elektriker (m/w/d)

zur Wartung und Instandhaltung unserer Betriebstechnik.

Sie sind flexibel, arbeiten selbstständig und übernehmen gerne Verantwortung. Idealerweise verfügen Sie über eine abgeschlossene Berufsausbildung mit Schwerpunkt Elektrik und können darin einige Jahre Berufserfahrung vorweisen. Den Besitz des Führerscheins der Klasse B setzen wir voraus.

Haben Sie Interesse an einer vielseitigen Tätigkeit in einem zukunftsorientierten Unternehmen, dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG
z. Hd. Frau Sigwart,
Heineckes Feld 3 | 29227 Celle
renate.sigwart@moebel-wallach.de

... das mag ich!

Biete Stelle als **Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r (ZFA)**. Wir, die Zahnarztpraxis Dr. Fröling und Team suchen eine/n sympathische/n Mitarbeiter/in ab sofort für Materialverwaltung, Stuhlassistenz, CAD/CAM, Implantatassistentz, etc. Flexible Arbeitszeitmodelle. Bewerbung bitte gerne per E-Mail, praxis@dr-peter-froeling.de, www.dr-peter-froeling.de.

Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) gesucht! Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit **Reinigungskräfte** für die Haltestellenreinigung (mit Führerschein Kl. B, BE oder C), Reinigung der U-Bahnstationen und Gebäudereinigung sowie **gelernte Glasreiniger**. Der Einsatz ist in Hannover und Umgebung. Bei Interesse bitte anrufen unter ☎ 0511/399040 oder schicken Sie uns Ihre Bewerbung an ✉ bewerbung@protec-service.de; **protec service GmbH**

Bürokraft gesucht (m/w/d) in Teilzeit/flexible Arbeitszeiten zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Wer möchte unser Team als gute Seele und Organisationstalent in allen Bürotätigkeiten unterstützen?

Wir freuen uns über eine Kurzbewerbung inklusive Lebenslauf an **office@sprachooase-wedemark.de**

SprachOase Wedemark
Tattenhagen 16 • 30900 Wedemark
Tel: 05130-6098960
www.sprachooase-wedemark.de

Pflegefachkraft (m/w/d) / Pflegehilfskraft (m/w/d)!

Unser Angebot – ist auf Sie abgestimmt
Unbefristeter Arbeitsvertrag • Vergütung nach TV-L • Flexible Arbeitszeiten 5-Tage-Woche • 30 Urlaubstage • Dienstwagen (private Nutzung möglich) Diensthandy (private Nutzung möglich) • Hilfe bei Vergabe von freien Kitaplätzen • Offener und vertrauensvoller Umgang im Team

Ihr Profil – überzeugt uns ganz sicher
Fachliche Kompetenz • Teamorientiertes Denken • Verantwortungsvolles Handeln
Selbständiges Arbeiten • Zuverlässigkeit • Engagement • Organisationsvermögen
Freude an pflegerischen Aufgaben

Ihr Kontakt – für Fragen und weitere Infos
Frau Gudrun Schmidt, Pflegedienstleitung, Tel.: 0511 / 98 29 10
Herr Jan Thielke, Geschäftsführer Diakonische Einrichtungen, Tel.: 0172 / 526 99 41
Ihre Bewerbung senden Sie bitte per Mail an: ds.laatzten@evlka.de
Besuchen Sie auch www.kirchenkreis-laatzten-springe.de/rat_und_hilfe/diakoniestation

Media May Vertriebsagentur

Kennst du **JUNIOR (junior.de)**?
JUNIOR zählt zu den **aufgabenstärksten Publikationen für Kinder in Europa**. Seit mehr als 70 Jahren hat sich das Magazin auf dem Markt etabliert.

Unser Team in Burgdorf sucht **eine/n Kundenberater/in (w/m/d)** für den **Vertrieb von JUNIOR** an **Apotheken, Optiker und Einzelhandelskunden**.

Du bist aufgeschlossen, dynamisch und kommunikationsstark? Die Arbeit am PC ist dir vertraut? Dann komm zu uns!

Das bieten wir dir:

- eine familienfreundliche, flexible Beschäftigung in Teilzeit
- eine attraktive Bezahlung
- einen modernen Arbeitsplatz in einem fröhlichen Team
- Homeoffice nach Absprache

Wir freuen uns auf deine Bewerbung per E-Mail an: **n.may@media-may.de**
Hast du noch Fragen? Dann ruf uns gerne an: **05136 2055**

Rein in die AWO!

Werden Sie jetzt Teil des AWO Seniorenzentrums am Gloria Park! Wir suchen aktuell **Pflegefach- und Pflegehilfskräfte (m/w/d)** in Voll- und Teilzeit für die stationäre Pflege.

Wir bieten: betriebl. Altersversorgung, JobRad, bis **2000 € Willkommensprämie für Pflegefachkräfte**, Zuschuss zum Krankengeld, mind. 30 Tage Urlaub, attraktive Vergünstigungen u.v.m.

Wir freuen uns auf Sie!
Fragen beantwortet Frau Hofmann, Tel. 0511 4952-249
Bewerbungen bitte ausschließlich per Mail an:

AWO SDH gGmbH – Wohnen & Pflegen
bewerbung@rein-in-die-awo.de

Leitung des Bauhofes

Die Stadt Burgdorf sucht eine Fachkraft (m/w/d) für die im Aufgabengebiet Straßen- und Tiefbau.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Stelle der Entgeltgruppe 9a TVöD.

Freuen Sie sich auf eine effiziente und bürgernahe Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen.

Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-143 (Herr Wielitzka)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

Wir (i)eben Pflege!

Sie finden bei uns ab sofort eine Stelle als:

Pflegefachkraft (m/w/d)

Wir bieten Ihnen:

- Ein kreatives und motiviertes Team
- Eine sehr gute Bezahlung
- Verantwortungsvolle und interessante Aufgaben
- Attraktive Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- Arbeiten in einem innovativen Umfeld
- Sonderleistungen

Ambulante Pflege Bertram
Salzstraße 18
31303 Burgdorf

Tel: 05136-800600
bewerbung@sr-bertram.de
Gerne auch Online-Bewerbung

Wir suchen Sie als Fahrer (m/w/d) in Teilzeit für unsere Fahrdienste in Lehrte.

Jetzt bewerben!

Worauf Sie sich freuen können:

- 13 Monatsgehälter
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- Sonn- und Feiertagszuschläge
- betriebliche Gesundheitsförderung

Alle Informationen unter:
asb-stellenmarkt.de

Arbeiter-Samariter-Bund

Ihr digitaler Draht zum MARKTSPIEGEL auf www.marktspiegel-verlag.de

Praxis für Allgemeinmedizin

Für unsere **Praxis für Allgemeinmedizin** im Zentrum von Burgdorf suchen wir zum 01.01.2024 eine engagierte, teamfähige und empathische **MFA (m/d/w)** mit Erfahrung im Labor, EKG, LUFU und an der Rezeption, 30-38,5 Std./Wo., Gehalt n. Tarif u. Leistungsprofil. Bewerbung als Mail oder per Post:

☎ **05136 84144** Mail: **asmuth-smolny@t-online.de**

Gemeinschaftspraxis Asmuth u. Dr. Smolny
Praxis für Allgemeinmedizin
Schützenweg 1a • 31303 Burgdorf

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

Vollzeitzusteller (m/w/d) Wedemark, Isernhagen & Langenhagen

KEIN LANGWEILIGER FAHRERJOB

Sei vielseitig und profitiere von extra Vorteilen!

Bleib in Bewegung und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus.
Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!

DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Du arbeitest gern selbständig, besitzt einen PKW- Führerschein und bist neugierig geworden?

Dann bewirb dich unter **0800 1234 399** oder **jetzt.bewerben@lokalboten.de**

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Mein Personal Trainer ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

görlitz • Türen

2 Aushilfsfahrer (m/w/d)
für Transporter bis 3,5 t
gern auch rüstigere Rentner auf 520 - € - Basis gesucht.

www.goerlitz-tueren.de
Am Dorfteich 3 • 30938 Engensen
Telefon: (0 51 39) 99 51-0

Tischler (m/w)

für die Möbelfertigung und -montage.

Müller + Peters
Tischlerei + Objektdesign GmbH
Hülpinger Weg 7 • 31303 Burgdorf

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. **www.bzvjank.de** ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

WEG-Verwalter gesucht:
WEG-Altbau/Baudenkmal (8 WE), Lehrte Kernstadt ohne Sanierungsstau sucht Verwalter nach dem WEG. Interesse geweckt/Leistungsangebote mit Honorarvorstellungen und Referenzen erbeten: ☎ **D 289 528**

Suche Gartenhelfer (m/w/d), auch Frührentner, TZ, Raum Lehrte, mit FS. **Didis Hausservice** ☎(0173) 612 55 56

Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe: **Donnerstag, 12.00 Uhr**

ZFA gesucht f. Behandlungssass., 110 Std./Mon./TZ, auch Wiedereinsteiger, überarftl. Bezahlung, großzg. Urlaubsreg., Dr. Thorsten Iburg, Friedrichstr. 17, 31275 Lehrte, t.iburg@t-online.de

Gelernter Fliesenleger sucht Arbeit
☎ 0160/97739654
www.drk-jobboerse.de

Mit einem Klick

können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse **www.marktspiegel-verlag.de** bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Stellengesuche

Verkäufer mit Berufserfahrung sucht neue Wirkungskreise, in Vollzeit oder Teilzeit, Tankstelle, Bäckerei oder im Imbiss. Tel. 017666352208

Fliesenleger su. Arbeit 0160 97739654

Stellenangebote

Hauspersonal

Reinigungshilfe

nette, zuverlässige und engagierte Reinigungshilfe für Privathaus in Kirchhorst gesucht. Gute Bezahlung und Stunden nach Vereinbarung. 0177-7221164

Stellengesuche

Hauspersonal

Kinderbetreuung

Wir suchen eine liebevolle Kinderbetreuung ca. 3 Tage/Woche für unser Baby (6 Monate alt) ab Januar 2024 in Ehlershausen. Zeiten können flexibel vereinbart werden. ☎ (01 72) 8 90 90 97

Unterricht Angebote

Schlagzeugunterricht
☎ 015122310955

Marktspiegel

Für den Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus.
F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

Gartenhausbau, Zaunbau, Gartenpflege, Mähservice, Plattenarbeiten, ☎ (05136) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14
Gartenarbeiten: Hecken- u. Baum-schnitt, Entsorgung ☎ (0160) 7609528

Dine Gartenbau
✓ Zaunbau ✓ Terrassenbau
✓ Teichbau ✓ Gartenplanung
✓ Rollrasen ✓ Überdachungen
✓ Heckenservice ✓ Rasenreinigung
✓ Baumpflege
Großburgwedel (01520) 1483627

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikalisieren, Dachinnen-reinigung, Pfaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert ☎ 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pfaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Verkauf

Akkordeon Weltmeister Saphir schwarz, 120 Bass/5 Register, 41 Diskantasten/11 Register. Mit integriertem Tonabnehmer (aktiv), VB 1800,00€, ☎ (01 51) 22 31 09 55

Spindelrasenmäher, Gardena 400 C mit Grasfangsack; neuwertig (zweimal benutzt), umständehalber abzugeben. Neupreis 150; Preisvorstellung 100€ . ☎ 0511/6151158 oder 0170/ 8328327

Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele
☎ (0 51 38) 6 01 56 70
www.blech-center-sehnde.de

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 5% Online-Rabatt+Lieferung bundesweit, ☎ (03 92 68) 9 86 90
www.dachbleche24-shop.de

Kaminholz, 25 cm, zu verk.:
geschnitten, Schüttm. 70 €, Mischholz ☎ (0173) 617 32 36

Verk. Damenfahrrad 26er, 5 Gang-schaltg., Korb, Beleuchtung inkl. Bei In-teresse bitte melden unter 05136 4665
Firma Blum Kaminholz
Buche, Birke, Eiche , Nadelholz ☎ (0 51 45) 64 71

Wie Sie selbst sehen,
fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie.
☎ 0 5136/89940

Ankauf

Gold-BRILLANTEN-Silber
ALT GOLD
ANKAUF
Sofort Bargeld!

vollgold
SCHNEIDER
Burgdorf Bahnhofstr.7 ☎ Tel. 4028
Burgwedel Von-Alten-Str.161 ☎ Tel. 6966148

Münzen Silber-Gold-Anlage
Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trach-ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11
Sammler zahlt Höchstpreise für Milita-ria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Streich-instrumente, Bestecke, Zinn, Uhren, Münzen ☎ (01 63) 4 53 63 49

Hr. Weiß kauft ganze Nachlässe z.B. Möbel, Porz, Teppiche, Tonband Gerä-te, Schreibmaschinen, Musikinstru-mente uvm. ☎ 0 55 17 07 95 23

SAMMLER KAUFT UHREN!
Armbanduhren, Taschenuhren/Luxus-uhren sowie Münzen/Anlagemünze je-der Art alles anbieten ☎ 01704989252

Achtung:Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche,Münzen,Uh-ren,Bernstein,Schmuck.☎ (01 63) 7 78 60 06

Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise für Modeschmuck, Echtschmuck, Gra-nat, Gold, Silber, Bernstein, Uhren alles anbieten auch defekt. ☎ 0170-4989252

ANKAUF von Zinn, Besteck, Tafelsilber, Kupfer, Messingartikel, Bronze-Figu-ren, Gemälde usw. ☎ 0 16 28 37 79 93

Sammler sucht gebrauchte
HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten
☎(01 70) 36 10 367

ANKAUF MUSIKINSTRUMENTE!!!
Arkkordeon, Ziehharmonika, Blass-Streichinstrumente ☎ 01628377993

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zu-behör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

Su. Vorwerk-Staubs. (01521) 9397180

Su. Heiligenfigur./Bilder 0162/5163439

Su. Uhren aller Art ☎ (01 60) 5 31 92 58

Verkauf PKW

BMW 118i, EZ 09/20, ca. 47.000 km, schwarz-met., M-Paket, 24.500,-€ ☎ (05139) 23 01 o. (01517) 2 54 52 75

Opel Meriva, BJ. 2008, TÜV abgel. an Bastler z. Aus-schlacht., 290€ ☎ (01 73) 8 44 84 87

Ankauf Pkw

A7 KFZ-ANKAUF
STATION
www.autoankauf-a7.de
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB ☎ 0511 / 646 600 34

Autoankauf schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohn-wagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, **www.wm-aw.de** Fa.

Veranstaltungen

Antik Markt
Sonntag, 05.11.2023
ab 11:00 Uhr · Altwarmbüchen
A2 Center
Info unter Tel.: 0176 23 122 855
www.grimm-veranstaltung.de

Einfacher geht es kaum!
Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf **www.marktspiegel-verlag.de.**

Verschiedenes

Großer Hofflohmart
Wir laden herzlich zum Hofflohmart am 28.10.2023 von 12:00 - 17:00 Uhr in der Mittelstr. 5a in Hänigsen ein. Verkauft wird Kinderkleidung, Damenkleidung, Spielzeug, Deko uvm.

Stuhlgeflechte
Ilten, ☎ (01 73) 9 54 69 06

Nicht vergessen:
Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Jobs für NIEDERSACHSEN

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Lehrter & Sehnder Nachrichten
Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau
Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Björn Franz
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.
Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
Unter **www.marktspiegel-verlag.de** können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.
Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.
Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.
Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023
Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr
Logo: GPZ, ADA, BVDA
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Kleinanzeigen
im MARKTSPIEGEL zum Wochen-ende fallen auf. Nutzen Sie unsere Telefonische Anzeigenannahme.
☎ 0 5136/89940

Jetzt für Sie 24 Stunden geöffnet!

Wir nehmen Ihre private Kleinanzeige in unserem Online-ServiceCenter 24 Stunden, sieben Tage die Woche entgegen.

Klicken Sie sich ein!
www.marktspiegel-verlag.de
Marktspiegel

Um kein Haar zu viel?

Eine spezielle Nährstoffkombination schenkt Hoffnung.



Überall Haare – ob im Abfluss, auf dem Kopfkissen oder in der Bürste. Doch warum werden die Haare lichter und was kann man dagegen tun?

Viele kennen es: Man frisiert sich und hat hinterher mehr Haare in der Bürste, als einem lieb ist. Aber ist die Sorge begründet? Zunächst einmal ist

es wichtig zu wissen, dass es völlig normal ist, wenn am Tag etwa 100 Haare ausgehen. Das gehört zum natürlichen Rege-nerationsprozess der Haare.

Problematisch wird es erst, wenn anschließend dünnere Haare nachwachsen. Die gute Nachricht: Man kann etwas da-gegen tun.

MASSNAHMEN FÜR DEN ALLTAG

Zunächst einmal kann man be-reits im Alltag einige Maßnah-men ergreifen, um den Haaren etwas Gutes zu tun. Hierzu zählt etwa, weitestgehend auf straffe Frisuren wie einen Pfer-deschwanz zu verzichten. Die-se tun dem Haarvolumen nicht

gut und können die Haare ab-brechen lassen, da ein stetiger Druck auf die Haarwurzeln aus-geübt wird. Auch Haargummis spielen in diesem Zusammen-hang eine Rolle. Sanfter zu den Haaren sind hier zum Beispiel Spiral-Haargummis. Zudem sollte man bei trocke-nen bzw. spröden Haaren den Gebrauch von Lockenstab oder

Glätteisen reduzieren, da die Haare dadurch sehr hohen Tem-peraturen ausgesetzt werden, wodurch sie weiter austrock-nen, brüchig werden und letzt-endlich ausgehen können. Ebenso wichtig ist das richtige Föhnen – gerade jetzt in der kälteren Jahreszeit, wo man die Haare schlechter an der Luft trocknen lassen kann. Tipps dazu gibt es in der Infobox.

KRAFTNAHRUNG FÜR DIE HAARE

Neben der äußerlichen Pflege spielt aber vor allem die Nähr-stoffversorgung eine wichtige Rolle. Tatsächlich brauchen die Haare für ein gesundes Wachs-tum nämlich bestimmte Nähr-stoffe und Spurenelemente. Hierzu zählt etwa das Silizium, das in besonders hohem Aus-maß in der heimischen Gold-hirse oder Kieselerte enthalten ist. Dieses speichert im Körper Feuchtigkeit, wodurch die Haare weniger schnell austrocknen und dadurch schwerer abbrechen. Auch die natürliche Schwefel-quelle MSM ist wichtig: Sie ist ein essenzielles Strukturele-ment von Elastin, Keratin und Kollagen und somit der Haupt-bestandteile unserer Haare. Nicht zuletzt brauchen gesunde Haare auch Selen.

TIPP AUS DER APOTHEKE

Um all diese Nährstoffe in aus-reichender Dosierung aufzu-nehmen, empfiehlt es sich auf ein hochwertiges Nahrungs-ergänzungsmittel aus der Apo-theke zurückzugreifen. Immer mehr ApothekerInnen empfehlen hier einen Geheim-tipp aus Österreich: Dr. Böhm® Haut Haare Nägel. Es enthält die angesprochenen Nährstoffe sowie eine Vielzahl weiterer „Kraftstoffe“ für die Haare (z. B. Biotin, Eisen und Zink) in be-sonders hoher Dosierung. Das in Österreich mit Abstand meistverkaufte Mittel für ge-sunde Haare* ist seit Kurzem auch in deutschen Apotheken erhältlich und überzeugt An-wenderInnen jeden Alters mit sichtbaren Ergebnissen.



RICHTIG FÖHNEN – SO GEHT’S

- 20 cm Abstand zwischen Haaren und Föhn
- Föhn in Bewegung halten, damit die Hitze nicht zu lange auf einen Punkt fixiert ist
- Darauf achten, dass die Kopfhaut nicht zu heiß wird – dies kann die Haarwurzel verletzen
- Einen Föhn mit mindestens 1.600 Watt benutzen, ansonsten dauert das Trocknen länger und das Haar wird unnötig weiter strapaziert
- Außerdem sollte Ihr Föhn mehrere Heizstufen und eine Kaltstufe zum Auskühlen der Haare haben

Gut zu wissen: Die Haarwur-zeln brauchen eine gewisse Zeit, um die zugeführten Nähr-stoffe bestmöglich zu verarbei-ten. Außerdem wachsen Haare im Schnitt nur 1,5 cm pro Monat, weshalb eine längere Einnahme

der wichtigen Nährstoffe sinn-voll ist. Für ein sichtbares Erge-bnis empfiehlt sich daher eine kurmäßige Anwendung von Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.

*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt IQVIA Österreich OTC Öffttake MAT 08/2023

Jetzt sparen! 2+1 GRATIS

Dr. Böhm®
Haut Haare Nägel
Schönheitskur

Nährstoffe für schöne Haut, volles Haar & feste Nägel
Biotin und Zink für normale Haut und Haare
Selen und Zink für normale Nägel sowie MSM
Plus Goldhirse-Extrakt & Kieselerte

2+1 GRATIS
3-MONATS-KUR
Haut Haare Nägel

Nahrungsergänzungsmittel
180 Tabletten

3-MONATS-KUR
(3 x 60 Stk.) in Ihrer Apotheke!
Solange der Vorrat reicht.

Falls nicht verfügbar bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Haut Haare Nägel gerne für Sie:
PZN: 18851135

„Bei uns bekommen die Menschen eine zweite Chance“

Burgdorfs Jobcenter-Fallmanagerin begleitet junge Menschen mit Problemen und geht sie Schritt für Schritt an

BURGDORF (ks). Jugendliche und junge Erwachsene in Burgdorf wirklich erreichen und ihnen nachhaltig helfen, statt sie nur aus der Statistik heraus zu vermitteln: Das ist das Ziel von Jobcenter-Fallmanagerin Lucienne Schwarz.

Das Jobcenter hatte angekündigt, sich aus der Finanzierung der Jugendwerkstatt Burgdorf zurückziehen, jedoch die entsprechenden Fördermittel einzusetzen, um junge Menschen besser zu erreichen. Denn dafür seien mehr Beratung erforderlich, mehr Angebote zur psychologischen Unterstützung und die Möglichkeit, einen Hauptschulabschluss zu erwerben. Darum kümmert sich die Fallmanagerin.

Schwarz hat mit Menschen zu tun, die schon in jungen Jahren schwere Pakete mit verschiedensten Problemen mit sich tragen. Das können beispielsweise Schulden sein oder Suchtprobleme, soziale Phobien oder andere psychische Einschränkungen, Obdachlosigkeit, ein fehlender Schulabschluss – häufig auch eine Kombination daraus. „Nicht alle Karten liegen von Anfang an auf dem Tisch. Vieles wird zuerst verschwiegen“, sagt Schwarz. Aus Angst, einen

schlechten Eindruck zu machen. Aus Scham.

Manch einer komme aus schwierigen familiären Verhältnissen und habe große Probleme, sich in der Welt und ihren Abläufen, die gemeinhin als normal gelten, zu orientieren. Wenn solch ein junger Mensch von einem Fallmanager zu einer Firma des ersten Arbeitsmarktes geschickt werde in der Hoffnung, es werde schon gut gehen – das könne nicht klappen, sagt Schwarz. „Diese Menschen können gar nicht einfach funktionieren.“

Bevor daran zu denken sei, sie in eine Ausbildung oder gar feste Stellung zu vermitteln, müssten erst einmal Schritt für Schritt die Probleme erkannt und angegangen werden. „Viele der jungen Menschen haben ja eine Vorstellung, was sie machen möchten“, sagt die Fallmanagerin, „an uns ist es, sie dabei zu unterstützen.“

Und zwar mit der Unterstützung eines Netzwerkes aus vielen anderen Akteuren innerhalb und außerhalb des Jobcenters. Das könne durchaus bedeuten, telefonisch einen Ersttermin auszumachen. Oder auch, mit einer Klientin in die S-Bahn nach Hannover zu steigen und sie zu



Anlaufstelle: Das Jobcenter Burgdorf betreut auch Jugendliche und junge Erwachsene.

Fotos: Sandra Köhler

einem Termin bei einer Beratungsstelle speziell für Frauen zu begleiten – weil sich die junge Frau dort nicht auskennt und den Weg alleine nicht zutraut. „Viele junge Menschen sind unsicher und überfordert mit den Ansprüchen, die diese Gesellschaft an sie stellt“, sagt Schwarz.

Gerade die von der Coronapandemie bestimmte Zeit, in der es nicht erlaubt war, in Gruppen zu agieren, habe diese Tendenz verstärkt. „2004, als ich beim Sozialamt mit dem Fallmanagement begonnen habe, hatte vielleicht ein Drittel psychische Probleme. Heute sind es 90 Prozent.“ Und dabei gehe es nicht allein um Geflüchtete, die unter Kriegstraumata litten.

Auch in Jugendwerkstätten werde den Jugendlichen und jungen Erwachsenen unter die Arme gegriffen – über die Sozialisation in Gruppen und das Sich-ausprobieren-können in bestimmten Berufsfeldern hinaus, betont Schwarz. „Aber die kön-

nen sich gar nicht so intensiv kümmern, wie es manchmal nötig ist.“ Denn gerade das externe und interne Netzwerk und die Abstimmung mit anderen beteiligten Stellen mache vieles möglich.

Zwei, maximal drei Jahre kann ein Fallmanager oder eine Fallmanagerin einen Klienten begleiten. Nicht viel, wie Schwarz meint. Denn es dauere schon eine ganze Weile, bis sich jemand öffne. Dass es dann geradezu nur bergauf gehe, sei auch eher selten. Kleinste Schritte, oft unterbrochen von Stagnation und womöglich Rückzug, seien realistischer.

So verschieden die Klienten, so verschieden seien auch die zu verbuchenden Erfolge. Mitunter seien diese noch ganz weit weg von einer Beschäftigung auf dem ersten Arbeitsmarkt, sagt die Fallmanagerin: „Bei einer Person ist es das Anerkennen, dass sie überhaupt ein Suchtproblem hat und zu einer Beratungsstelle gehen will. Eine an-

dere schafft die Qualifizierung als Pflegehelferin und bekommt das Angebot, als eine solche zu arbeiten.“

Zwei Dinge sind Schwarz besonders wichtig. Erstens: Auch wenn sie bereit sei, ihre Klienten ganz konkret bei ersten wichtigen Schritten zu begleiten, wenn diese es denn wünschen – „es geht nicht darum, ihnen alles abzunehmen“.

Deswegen legt sie Wert darauf, dass die Jugendlichen und jungen Erwachsenen eigene Lösungswege für ihre Probleme entwickeln. „Wenn es auf ihrem Weg nicht funktioniert, bringe ich meine Lösungsvorschläge noch einmal ins Spiel“, sagt sie. Zweitens: „Bei uns bekommen die Menschen eine zweite Chance.“ Mitunter auch eine dritte. Wenn etwas nicht gut gelaufen sei, egal ob Arbeitserprobung oder etwas anderes, dürfe ein neuer Anlauf folgen. Dann gelte es, sich neu zu orientieren, ein neues Nahziel zu formulieren und darauf hinzuarbeiten.



Die Frau für die Hilfe: Fallmanagerin Lucienne Schwarz arbeitet im Jobcenter Burgdorf.

Sütterlin für Anfänger

Neuer VHS-Kurs im Großburgwedeler Amtshof

GROßBURGWEDEL. Am Mittwoch, 8. November, beginnt an vhs Hannover Land in Burgwedel einen neuen Sütterlin-Sprachkurs für Anfänger (Kurs-Nr. 232SD1201). Die Dozentin Silke Hansen vermittelt den Kursteilnehmern in insgesamt sechs Kursterminen die Grundkenntnisse in Sütterlin und bringt ihnen die Buchstabenformen bei. Außerdem erläutert sie die spannende Geschichte der deutschen Schreibschriften des 18., 19., und frühen 20. Jahrhunderts.

Anhand zahlreichen Arbeitsmaterials in Form von Briefen, Feldpostkarten, Kochbüchern, Verträgen und privaten Auf-

zeichnungen üben sich die Teilnehmenden in Schreiben und Lesen von Wörtern und Sätzen. Das Ziel des Kurses ist es, das eigenständige Transkribieren von Textproben.

Der Kurs findet vom 8. November bis 13. Dezember immer mittwochs von 18 bis 19.30 Uhr im Amtshof in der Geschäftsstelle der vhs Hannover Land in Großburgwedel, Auf dem Amtshof 8, statt.

Weitere Informationen und Anmeldungen bei der vhs Hannover Land sind möglich unter Telefon 05032 90144-22, per E-Mail an info@vhs-hannover-land.de oder online unter www.vhs-hannover-land.de.

Maschine befreit Gullys von Laub

BURGWEDEL (tal). Das herbstliche Wetter beschert der Stadt Burgwedel jede Menge Arbeit: Mitarbeitende des Bauhofs müssen rund 4000 Regenabläufe von Laub und Dreck befreien. Erstmals holt sich die Stadt nach eigenen Angaben dafür in diesem Jahr maschinelle Unterstützung. Ein sogenannter Sinkkastenreiniger kehrt und entleert die Gullys in einem Zuge.

Das erleichtert die Arbeit erheblich: In der Vergangenheit öffneten Beschäftigte des Bauhofs stets jeden der bis zu 50 Kilo schweren Gullydeckel händisch. Außerdem waren zwei Arbeitsschritte nötig: Nach der Reinigung musste der Inhalt des Gullys gesondert abgeholt werden.

Eine Person reinigte am Tag nach Angaben der Stadt etwa 60 Gullys. Mithilfe des Sinkkastenreinigers können etwa 200 Gullys am Tag gesäubert werden. Dadurch verkürzt sich auch die Gesamtdauer der Arbeiten von sonst sechs bis acht Wochen auf drei bis vier Wochen.

Grund dafür, dass in diesem Jahr die Maschine zum Einsatz

kommt, ist ein personeller Engpass. „Mit der aktuellen personellen Aufstellung war klar, dass diese Reinigungen sehr viel mehr Zeit in Anspruch nehmen werden als in den Jahren zuvor“, sagt Bauhofleiter Sven Glasemann.

Durch den Einsatz der Maschine werde lediglich eine Person benötigt.



Maschine statt Mensch: In Burgwedel kommt ein Sinkkastenreiniger zum Einsatz, um Regenabläufe von Laub zu befreien. Foto: Stadt Burgwedel

Edeka Cramer lädt zur exklusiven Weinverkostung ein – Eintritt frei

17 Aussteller am 4. November im Weinfachgeschäft Auslese im E-Center an der Weserstraße in Burgdorf

BURGDORF. Weinliebhaber dürfen sich auf der nächsten Cramer Weinmesse auf eine vielfältige Auswahl erlesener Weine freuen. Das Event findet am Samstag, 4. November, ab 13 Uhr im Weinfachgeschäft Auslese im E-Center an der Weserstraße in Burgdorf statt. Der Eintritt ist kostenfrei.

Auf der Weinmesse im November stehen Rotweine, passend zur herbstlichen und winterlichen Stimmung im Fokus. Insgesamt 17 Aussteller werden ihre Weine präsentieren, darunter Winzer aus Deutschland sowie Händler, die Weine aus Italien, Frankreich, Spanien und an-

deren Ländern anbieten. Mehr als 100 ausgewählte Weine, Sekte und Spirituosen aus dem Sortiment von über 400 Artikeln stehen zur Verkostung bereit. Die Gäste können auf fundierte Beratung von Winzern oder den Weinexperten des Auslese-Teams zählen.

Besucher können sich gegen eine geringe Pfandgebühr von 5 Euro ein Verkostungsglas am Eingang sichern. Sie haben die Möglichkeit ihre persönlichen Favoriten direkt vor Ort zu erwerben und mit nach Hause zu nehmen oder zu bestellen. Als besonderes Angebot erhalten alle Besucher einen großzügigen

Messe-Rabatt von zehn Prozent, der nicht nur für die Messeartikel, sondern auch für das gesamte Sortiment im Auslese-Geschäft gilt. Zur Abrundung des Genusserlebnisses werden kleine Käseplatten und Fischbrötchen zu Selbstkostenpreisen angeboten.

Die folgenden Aussteller sind dieses Mal auf der Cramer-Weinmesse vertreten: Weingut Künstler (Hochheim am Main/Rheingau), Weingut Neiss (Pfalz), Weingut Cantzheim (Saar), Weingut Dr. Heger (Baden), Weingut Dr. Bassermann-Jordan (Pfalz), Weingut Fürst Hohenlohe-Oehringen (Württemberg),

Weingut Peth Wetz (Rheinhesen), Sektmanufaktur Schloss Vaux (Eltville am Rhein/Rheingau), Weinhaus Pfaffenweiler (Baden), Weinhaus am Sonnenberg (Pfalz), Weingut Gut Avelsbach (Mosel), Gebrüder Weber Weinimport (Trier), Middendorf International (Köln), Les Grand Chais de France (Frankreich), Cantina Endrizzi (Trentino), Weinhandel Witt und die Scheibel Schwarzwald-Brennerei.

Die Weinverkostung von Edeka Cramer findet am Samstag, den 4. November, ab 13 Uhr im Fachgeschäft Auslese in der Weserstraße 2 statt. Der Eintritt ist kostenfrei.

ANZEIGE

Sparburtstag und Herbst-Bonus bei expert

Elektrofachmarkt feiert mit vielen Sonderangeboten



expert erwartet traditionell einen großen Kundenansturm.

Foto: Privat

BURGDORF/LEHRTE. Der Herbst steht an und expert Lehrte feiert seinen 18. Geburtstag am Standort Zuckerfabrik Lehrte. Grund genug, die expert-Kunden in Burgdorf, Lehrte und Umgebung mit satten Rabatten zu beschenken. „Die anstehende kalte und dunkle Jahreszeit lässt uns wieder viel Zeit in den eigenen vier Wänden verbringen. Genau der richtige Zeitpunkt, die Technik auf den neuesten Stand zu bringen“, so Inhaber und Geschäftsführer Torsten Tesch. „Meine Kollegen und ich haben uns besondere Mühe gegeben, die attraktivsten Angebote für unsere Kundschaft zusammenzustellen“.

Doppelt sparen mit dem „expert Herbst-Bonus“: Zusätzlich zu den Geburtstags-

angeboten erhalten alle Kunden bis zu 400 Euro Nachlass auf ausgewählte Audio- und TV-Geräte. Zusammen mit den vielen aktuellen Cash-Back Aktionen der Gerätehersteller kann man so noch einmal bis zu 1000 Euro bei seinem Wunschgerät sparen! Ebenso im Blickpunkt stehen energiesparende Elektrogeräte. „Der Strompreiserhöhung entgegenwirken lässt sich am besten mit besonders energiesparenden Geräten der Effizienzklassen A oder höher“, so Tesch. „Hier kann man leicht bis zu 800 Euro Strom in den nächsten 10 Jahren sparen. Unsere expert-Kolleginnen und Kollegen beraten Sie hier gerne und ausführlich bei moderner Wasch-, Kühl-/ Gefriersowie Geschirrspültechnik.

Mobiles Arbeiten und Erreichbarkeit begleiten unseren Alltag. Die modernste Technik bei Smartphones, Tablets oder Notebooks unterstützt uns dabei. Selbstverständlich sind auch hier die Preise noch einmal stark reduziert worden.“

expert in Burgdorf und Lehrte stehen für beste persönliche Beratung im Elektrofachmarkt direkt vor Ort. Das expert Ausliefererteam liefert und installiert pünktlich, freundlich und fachgerecht. Als Familienunternehmen mit lokalen Wurzeln wird Ausbildung und Engagement vor Ort großgeschrieben. Die Kunden finden alle Angebote im großen Prospekt, der dieser Zeitung beiliegt oder online auf www.expert-burgdorf.de und www.expert-lehrte.de.

75 Jahre stilvolle Eleganz für Deutschland/ 40 Jahre in Altwarmbüchen

ISERNHAGEN. Adler, eine Institution unter den deutschen Modedesignern, feiert in diesem Jahr ihr 75-jähriges Bestehen und darüber hinaus den 40. Geburtstag ihrer Filiale in Altwarmbüchen.

Seit der Gründung 1948 hat die Modemarke Adler einen beeindruckenden Weg zurück gelegt und sich zu einer festen Größe nicht nur in der deutschen Modewelt entwickelt. Adler wurde als klassisches Familienunternehmen von Wolfgang Adler als kleiner Konfektionsbetrieb in Annaberg in Sachsen ge-

gründet. Die erste Kollektion bestand ausschließlich aus Mänteln und wurde von der Familie in einer Dachkammer genäht.

Wolfgang Adler selbst reiste in sogenannten Verkaufsbussen durch das Land und verkaufte seine Ware. Das Unternehmen zog 1959 aus der ehemaligen DDR nach Engen bei Konstanz. Hier gründete Wolfgang Adler die Adler Mäntel KG. 1967 zog das Unternehmen nach Haibach bei Aschaffenburg und hat dort seitdem seine Zentrale. 1970 wurde in Haibach der erste Mo-

demarkt eröffnet; weitere Standorte in Neckartenzlingen bei Stuttgart oder Eching bei München folgten rasch. Im Laufe der Jahre expandierte das Unternehmen weiter und eröffnete Filialen in ganz Deutschland. Heute betreibt Adler fast 130 Märkte in Deutschland, Österreich, in der Schweiz und in Luxemburg und ist auch online präsent. Daneben bietet Adler seine Produkte auch im Rahmen eines Shop-in-Shop-Konzepts in 25 Edeka-Filialen an. „Wir sind sehr stolz auf unsere 75-jährige

Geschichte“, erklärt Karsten Odemann, Sprecher der Geschäftsführung der Adler Modemärkte. Um das Jubiläum gebührend zu feiern, plant Adler eine Reihe von besonderen Aktionen und Events im Laufe des Herbstes. Dazu gehören exklusive Rabatte auf die neuen Herbst-/Winter-Kollektionen und Events in den Märkten.

Weitere Informationen zu den Jubiläumsaktionen und -veranstaltungen sind auf der Webseite www.adlermode.com zu finden.

ANZEIGE